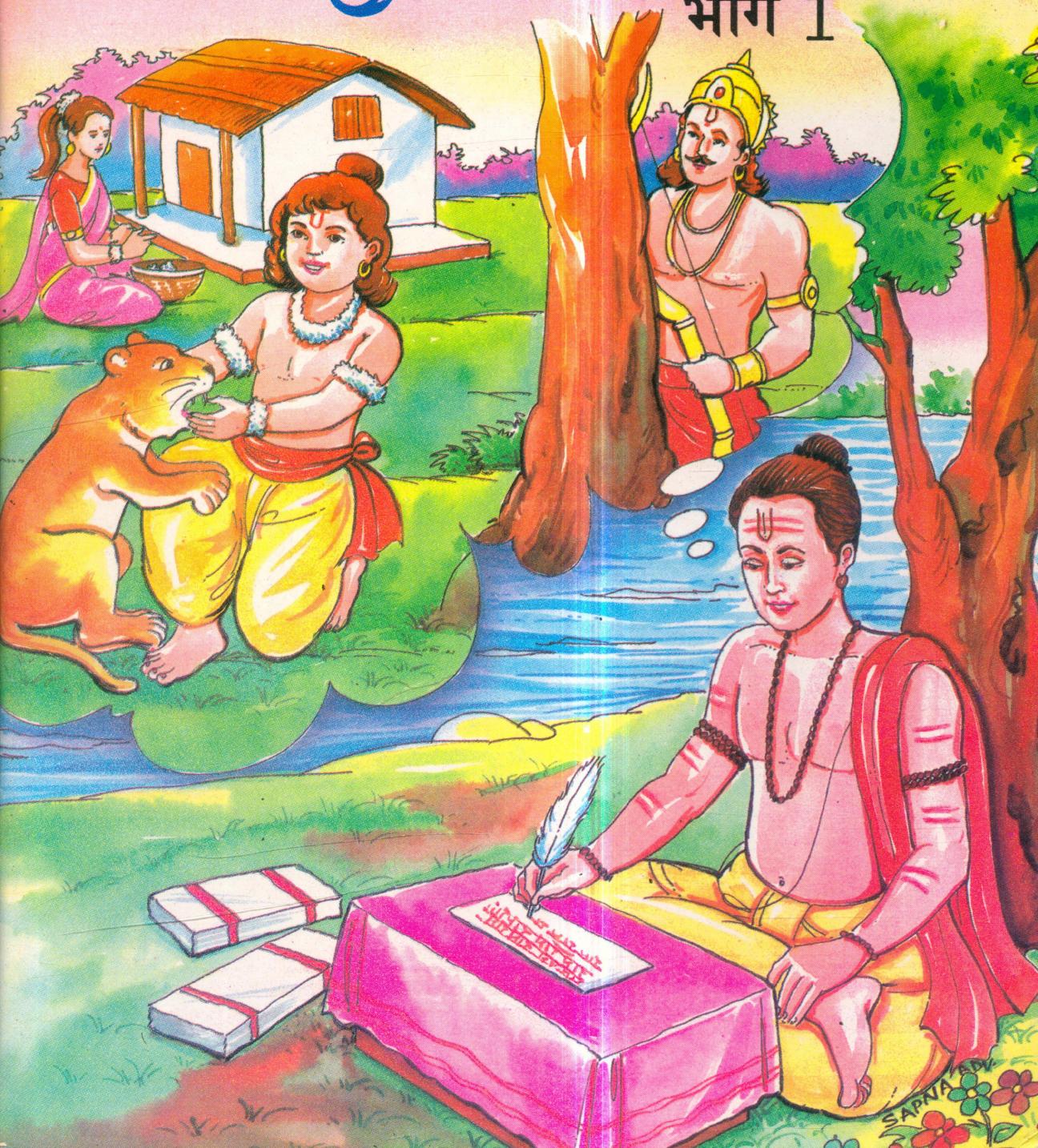


रंगचता रोपानम्

भाग 1



संस्कृत सोपानम्

भाग 1

लेखक

डॉ. सुरेन्द्र गम्भीर

एम. ए. (संस्कृत, भाषा-विज्ञान)

साहित्यशास्त्री, पी-एच.डी.

भू.पू. अध्यक्षः, संस्कृत विभागः

मॉडर्न स्कूल, नई दिल्ली



पीताम्बर पञ्चिशिंग कम्पनी प्रा० लि०



888, ईस्ट पार्क रोड, करौल बाग, नई दिल्ली-110 005 (भारत)

शाखाएँ

बैंगलोर : आवास नं. 6/2, III मेन रोड, एस.के. गार्डेन, बेन्सन टाउन पोस्ट, बैंगलोर-560046

दूरभाष : 080-23534673

चेन्नई : 10, हंटर्स रोड, प्रथम तल, चुलाई, चेन्नई-600014

दूरभाष : 044-25322333

हैदराबाद : ए जी-18, शांति बाग अपार्टमेंट्स, बेगमपेट, हैदराबाद-500016

दूरभाष : 040-23737423

जयपुर : 113, इंद्रा कालोनी, बनी पार्क, जयपुर-302016

दूरभाष : 0141-2203440

प्रकाशक :

पीताम्बर पब्लिशिंग कम्पनी प्रा० लि०

888, ईस्ट पार्क रोड, करौल बाग, नई दिल्ली-110 005 (भारत)

दूरभाष : 23670067, 23522997, 23625528

फैक्स : 91-11-23676058, 91-11-25765754

ई-मेल : pitambar@bol.net.in

संस्करण

: प्रथम, 1972

पुनर्मुद्रण, 1973, 1974, 1975

द्वितीय, 1976

पुनर्मुद्रण, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982

तृतीय, 1983

पुनर्मुद्रण, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991

चतुर्थ, 1992

पुनर्मुद्रण, 1993, 1994, 1995

पंचम, 1996

पुनर्मुद्रण, 1997, 1998, 1999, 2000

संशोधित एवं परिमार्जित संस्करण, 2001

पुनर्मुद्रण : 2002, 2003

सर्वाधिकार : © सुरक्षित

कोड नं. : 12617

ISBN : 81-209-0546-6

मूल्य 58/- रुपये

प्रिय ग्राहक

आपको जाली/नकली पुस्तकों से बचाने के लिए हमने इस पुस्तक में यह होलोग्राम चिपकाया हुआ है। यदि यह होलोग्राम वहाँ नहीं है तो कृपया पुस्तक को न खरीदें, क्योंकि यह जाली/नकली हो सकती है। अगर आपको बिना होलोग्राम कोई पुस्तक प्राप्त हो तो कृपया हमें सूचित करें।



प्रकाशक

इस पुस्तक पर आधारित अध्यास - पुस्तिका भी प्राप्य है।

आवरण : (1) महाकवि कालिदास शाकुन्तल की रचना करते हुए।

(2) जर्मन विद्वान मैक्सम्यूलर - जिन्होने संस्कृत के ग्रंथों का अनुवाद जर्मन भाषा में

किया तथा गीता-उपदेश।

पीयूष प्रिंटर्स पब्लिशर्स प्रा० लि०, नई दिल्ली-41 द्वारा मुद्रित।

किञ्चित्

प्रस्तुतमाला-विषयकम्



भाषा-मनोविज्ञान-शास्त्रिणां शोधैः भाषा-शिक्षणमपि कला-रूपेण उपस्थापितम् । अल्पादपि अल्पतरे समये अधिकस्य शिक्षणस्य स्पर्धा सर्वत्र दृष्टिपथमवतरति । कस्या अपि भाषायाः शिक्षणस्य चतस्रः विधा भवन्ति, तथाहि-श्रवणं, वदनं, पठनं लेखनञ्चेति । परं संस्कृत-सदृशै भाषायै पठनं तदवगमश्चैव प्राधान्येन लक्ष्यीकृतं स्याद् इत्यस्ति व्यवस्थिता मनीषा भाषा-शास्त्र-विदाम् । गौणरूपेण पठनविधायाः साधनरूपेण वदनादि-विधा अपि अनुशील्यन्ताम् । सत्यमेतत् यत् भाषा-भाषणेन छात्राणां विश्वासो वर्धते रुचिश्चापि वृद्धिं गच्छति । एतद् विचार्यैव अत्र ललितानि संस्कृत-पद्मानि, दैनन्दिन-व्यवहार-पराणि कानिचित् सरल-संस्कृत-वाक्यानि च पुस्तकारभे दत्तानि । अनुदिनम् एतेषाम् अनुशीलनेन छात्राणां संस्कृत-भाषां प्रति अनुरक्तिर्वर्धिष्यते इत्याशासे । भाषा-शिक्षण-विधानां प्रधान्य-गौण-व्यवस्थाया विस्मरणं न भवेत् इत्यावश्यकम् । लक्ष्ये सष्टे पन्था अपि स्पष्टो जायते ।

प्रत्येकं पुस्तकं छात्रस्य आयुस्तरमावश्यकताञ्च विलोक्यैव प्रणीतम् । भाषा-ज्ञान-भित्तिः आदित एवं दृढ़मूला सुसंहता च भवेदिति दृशा सर्वमत्र क्रमिकं मितं नियतञ्चास्ति । प्रत्येकं शब्दः कयापि योजनयैव सन्निवेशितः । प्रस्तुत-मालायां शब्दा इत्थं प्रयुक्ताः, वाक्य-रचना एवमायोजिता व्याकरणञ्चेत्यं क्रमेण अल्पाल्पशः गुम्फितं येन बालः सारल्येनैव सर्वं शिक्षेत । क्रमिक-शिक्षणं क्रमिक-विकासाय आवश्यकम् । भाषा-शिक्षणेन साकं साहित्यस्य रुचिरा ललिताशंचांशाः सन्निवेशिताः । संस्कृत-वाङ्मय-महोदधि मंथनोत्थानि कथा-रत्नानि पद्म-रत्नानि निर्दर्शन-भूतानि चात्र गुम्फितानि । अन्यच्च, विज्ञान-संस्कृति-सामाजिक-ज्ञानादि-विषयान् अन्तरेण पाठा अपि चात्र सन्निविष्टा सन्ति ।



प्रत्येकं पाठस्योपरि पाठ्य-संकेतेन पाठे यदुद्दिष्टं तदवगमे सौकर्यं भविष्यति । सन्धीनां समासानां चाप्रयोगः सारल्यनिमित्तकः । पुस्तकस्यान्ते दत्तशशब्दकोशः बालान् शब्दकोशस्यानुशीलनाय प्रवर्तयिष्यते । पाठेभ्यः व्यतिरिक्तमभ्यासेष्वपि अन्ये प्ररोचकाः बुद्धयुतेजकाः प्रयोगाः प्रश्नाश्च दत्ताः ।

वस्तुस्थितिरियं यत् न वयं छात्रेषु बहु आशास्महे । शिक्षाविदां तर्कनुभवानुमोदितं वचः यत् यावत् छात्रेषु सम्भाव्यते तावत्येव ते कृत-प्रयत्नाः भवन्तीति शम् ।

—गम्भीरः

क्रम

पृष्ठ

1. वर्णमाला	1
2. अकारान्त-पुँलिंगम्	3
3. प्रथमपुरुष-एकवचनम्	6
4. प्रथमपुरुष-द्विवचनम्	8
5. प्रथमपुरुष-बहुवचनम्	11
6. आकारान्त-स्त्रीलिंगम्	14
7. प्रथमपुरुष-स्त्रीलिंगम्	17
8. अकारान्त-नपुँसकलिंगम्	19
9. प्रथमपुरुष-नपुँसकलिंगम्	22
10. मध्यमपुरुष-एकवचनम्	24
11. मध्यमपुरुष-द्विवचनम्	27
12. मध्यमपुरुष-बहुवचनम्	30
13. उत्तमपुरुष-एकवचनम्	33
14. उत्तमपुरुष-द्विवचनम्	36
15. उत्तमपुरुष-बहुवचनम्	38
16. लृट्टलकारः	41
17. कर्मकारकम् (द्वितीया विभक्तिः)	44
18. करणकारकम् (तृतीया विभक्तिः)	47
19. सप्तदानकारकम् (चतुर्थी विभक्तिः)	50
20. अपादानकारकम् (पञ्चमी विभक्तिः)	53
21. सम्बन्धकारकम् (षष्ठी विभक्तिः)	56
22. अधिकरणकारकम् (सप्तमी विभक्तिः)	59
23. सम्बोधनम्	62
24. संख्या	65
25. ग्रामः	67
26. त्रयः धूर्तः ब्राह्मणः च	70
व्याकरणम्	73
शब्दकोषः	81

व्यवहार-वाक्यानि



1. नमस्ते !
(Hello ; Good morning ;
Good afternoon ; etc.)
2. तव किम् नाम अस्ति ?
मम नाम जयन्तः/वैजयन्ती अस्ति।
(What's your name ?)
(My name is Jayant / Vaijayanti)
3. त्वम् संस्कृतम् पठसि ?
आम्, अहम् संस्कृतम् पठामि।
(Do you study Sanskrit ?)
(Yes, I am studying Sanskrit.)
4. एतत् तव मित्रम् अस्ति ?
आम्, एतत् मम मित्रम् अस्ति।
(Is this your friend ?)
(Yes, this is my friend.)
5. आगच्छतु, उपविशतु !
आगच्छामि । धन्यवादाः।
(Please come, have a seat !)
(I am coming. Thanks.)
6. किम् इदम् ?
इदम् मम पुस्तकम्।
(What is this ?)
(This is my book.)
7. उत्तिष्ठ !
(Stand up !)
8. उपविश !
(Sit down !)

(These sentences are for everyday use in Sanskrit. Use them in appropriate situations. For practice, also role-play with other students.)

अध्यायः
1

वर्णमाला

स्वराः

आ आ इ ई उ ऊ ऋ ए ऐ ओ औ

अनुस्वारः

विसर्गः :

व्यंजनानि

क्	ख्	ग्	ঢ্
চ্	খ্	জ্	অ্
ট্	ছ্	ড্	ঝ্
ত্	ঢ্	ব্	ব্
ল্	ঢ্	ৱ্	ৱ্
শ্	ঢ্	৳	৳

संयुक्त-व्यंजनानि

ক্ষ	খ্র	গ্ল	ঢ্র
শ্র	ঞ্জ	জ্ব	অ্জ
শ্	ঞ্চ	ব্ল	ব্র
		ৱ্ল	ৰ
		৳	

व्यंजनम् + स्वर :

क् + अ = क	क् + आ = का
क् + इ = कि	क् + ई = की
क् + उ = कु	क् + ऊ = कू
क् + ऋ = कृ	क् + झृ = कृ
क् + ए = के	क् + ऐ = कै
क् + ओ = को	क् + औ = कौ

अभ्यासः

मौखिकम् (Oral)

- स्वर और व्यंजन अलग-अलग कीजिए (Separate vowels and consonants) — ख्, ऊ, ज, ऋ, र्, ठ, थ्, ए, आ, त्, ई, ऐ, य, क्ष्, औ, अ, फ्, द्।
- संयुक्त व्यंजनों का उच्चारण कीजिए (Pronounce the conjunct consonants).
- संस्कृत वर्णमाला सुनाइए (Tell the Sanskrit alphabet).

लिखितम्

- व्यंजन में स्वर जोड़िए (Join the vowel to the consonant) —
घ् + आ, र् + ई, श् + ऊ, ह + ए,
म् + ई, ध् + ऐ, च् + ओ, म् + ऋ
- संयुक्त व्यंजन लिखिए (Write the conjunct consonant) —
त् + त् =
श् + र् =
ज् + र् =
क् + ष् =

अकारान्त पुंलिंगम्



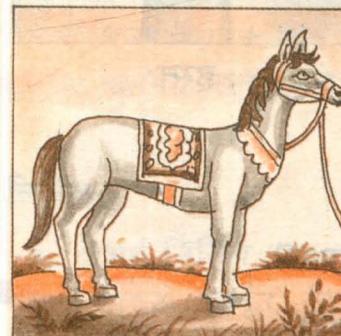
नरः



बालः



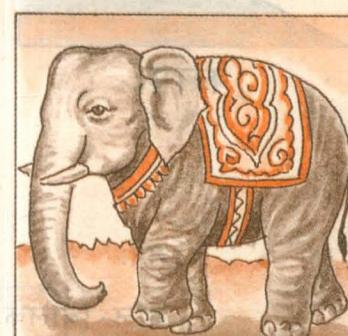
नृपः



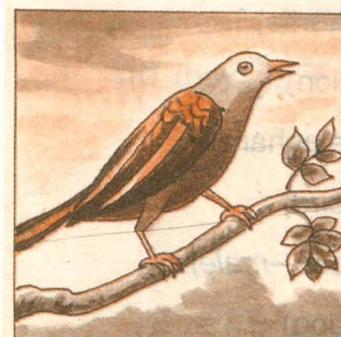
अश्वः



सिंहः



गजः



खगः

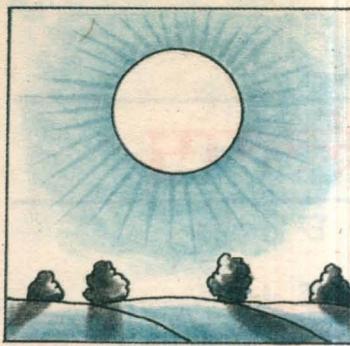
(गुडा)



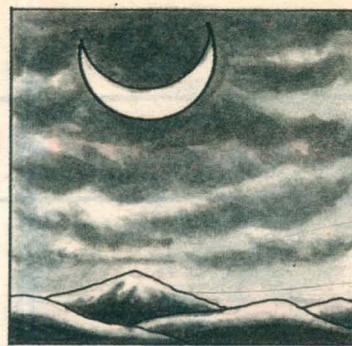
विडालः



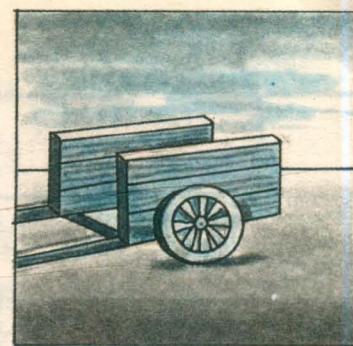
कुक्कुरः



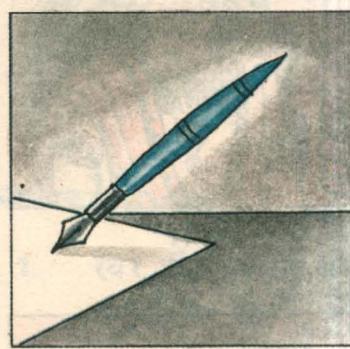
सूर्यः



चन्द्रः



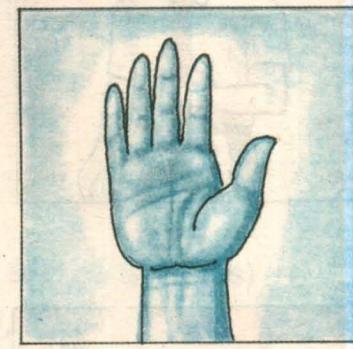
शक्टः



कलमः



मयूरः



हस्तः

शब्दार्थः

नरः	=	आदमी	(man)
बालः (बालकः)	=	बालक	(boy)
नृपः	=	राजा	(king)
अश्वः	=	घोड़ा	(horse)
सिंहः	=	शेर	(lion)
गजः	=	हाथी	(elephant)
खगः	=	पक्षी	(bird)
विडालः	=	बिलाव	(cat—male)
कुकुरः	=	कुत्ता	(dog)
सूर्यः	=	सूरज	(sun)

चन्द्रः	=	चन्द्रमा	(moon)
शक्टः	=	गाड़ी	(cart, train)
कलमः	=	कलम	(pen)
मयूरः	=	मोर	(peacock)
हस्तः	=	हाथ	(hand)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए (Read) —

गजः, सिंहः, कलमः, मयूरः, शक्टः, कुक्कुरः, नृपः, अश्वः, विडालः, बालः, सूर्यः, नरः, खगः,
हस्तः।

2. शब्दों के वर्ण अलग-अलग कीजिए (Separate letters in each word) —

उदाहरणम्—

गजः = ग + अ + ज + अ + : (विसर्ग)

कलमः, अश्वः, चन्द्रः, हस्तः।

लिखितम्

3. अर्थ लिखिए (Give the meaning) —

शक्टः, कुक्कुरः, विडालः, मयूरः, खगः, गजः, सिंहः, नृपः, अश्वः।

4. किन्हीं चार पशुओं के नाम संस्कृत में लिखिए (Write names of any four animals in Sanskrit).

5. संस्कृत-पर्याय लिखिए (Give Sanskrit equivalents) —

बाल (boy), सूरज (sun), मनुष्य (human being), चन्द्रमा (moon), हाथ (hand).

लिख् चल् पठ् खेल् शिष्यः भक्तः सः अस्ति

बालः लिखति ।

नरः लिखति ।

अश्वः चलति ।

शक्टः चलति ।

शिष्यः पठति ।

भक्तः पठति ।

बालः लिखति ।

सः बालः लिखति ।

विडालः खेलति ।

सः विडालः खेलति ।

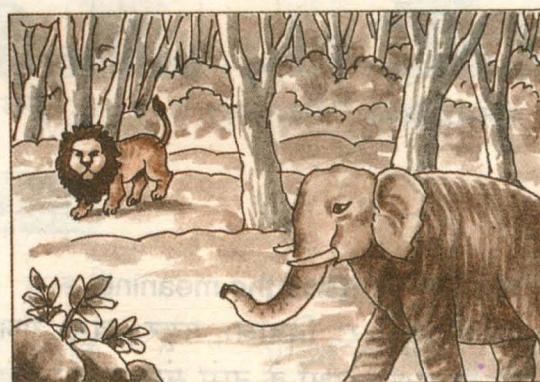
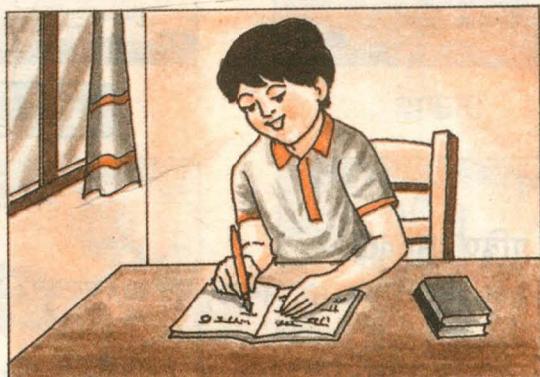
सः गजः अस्ति ।

सः सिंहः अस्ति

सः नृपः अस्ति, सः लिखति ।

सः शक्टः अस्ति, सः चलति ।

सः भक्तः अस्ति, सः पठति ।



शब्दार्थः

लिख्	=	लिखना	(to write)
पठ्	=	पढना	(to read)
शिष्यः	=	शिष्य	(disciple, student)
सः	=	वह	(he, that)
चल्	=	चलना	(to walk, to move)
खेल्	=	खेलना	(to play)

भक्तः	=	भक्त	(devotee)
अस्ति	=	है	(is)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meaning) —
शिष्यः खेलति । भक्तः पठति । नृपः चलति । कुक्कुरः चलति । मूर्यः न चलति ।
2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents) —
राजा (king), मोर (peacock), गाड़ी (train), खेलना (to play), पक्षी (bird), भक्त (devotee), वह (that), है (is).

लिखितम्

3. प्रत्येक वाक्य तीन-तीन बार लिखिए (Write each sentence three times) —
भक्तः लिखति । शिष्यः हसति । सः पठति । विडालः खेलति । सिंहः चलति ।
4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

1. बालक पढ़ रहा है ।	1. The boy is studying.
2. शिष्य लिखता है ।	2. The student writes.
3. कुत्ता चलता है ।	3. The dog walks.
4. शेर खेलता है ।	4. The lion plays.
5. हाथी खेल रहा है ।	5. The elephant is playing.
6. वह चलता है ।	6. He walks.
7. पक्षी चल रहा है ।	7. The bird is walking.
8. यह बिलाव है ।	8. This is a cat.
9. वह भक्त है ।	9. He is a devotee.

विशेषः

वर्तमान (लट्) क्रिया के दो अर्थ हैं, जैसे — **लिखति** का अर्थ है **लिखता है** या **लिख रहा है** (Present tense (लट्) forms have two meanings, e.g. **लिखति** means **writes** or is **writing**) ।

प्रथमपुरुष-द्विवचनम्

रक्ष वद हसौ सैनिकः कृषकः छात्रः न तौ अपि स्तः

सैनिकौ रक्षतः।

कृषकौ अपि रक्षतः।

छात्रौ वदतः।

शिष्यौ अपि वदतः।

बालौ हसतः:

नृपौ न हसतः।

तौ सैनिकौ स्तः। तौ रक्षतः।

तौ कृषकौ स्तः। तौ वदतः।

तौ छात्रौ स्तः, तौ पठतः।

तौ भक्तौ स्तः, तौ वदतः।

तौ सिंहौ स्तः, तौ चलतः।

बालः खेलति, बालौ खेलतः।

सः पठति, तौ पठतः।

सः खगः अस्ति, तौ खगौ स्तः।

सः छात्रः अस्ति, तौ छात्रौ स्तः।



शब्दार्थः

सैनिकः = सैनिक (soldier)

रक्ष = रक्षा करना (to guard, defend)

कृषकः	=	किसान	(farmer)
छात्रः	=	विद्यार्थी	(student)
वद्	=	बोलना	(to speak)
हस्	=	हँसना	(to laugh)
न	=	नहीं	(not)
तौ	=	वे दो (पु.)	(they two—masc.)
अपि	=	भी	(also)
स्तः	=	हैं (दो के लिए)	(are—for two)

विशेषः

द्विवचन क्रियाओं के भी दो अर्थ होंगे। जैसे— सैनिकौ रक्षतः का अर्थ है— दो सैनिक रक्षा करते हैं या दो सैनिक रक्षा कर रहे हैं (Dual verb forms also have two meanings, for example, सैनिकौ रक्षतः may mean either **two soldiers guard** or **two soldiers are guarding**).

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए (Read)—

बालौ पठतः, गजौ न पठतः। शकटः चलति, सूर्यः न चलति। विडालः खेलति, कुक्कुरः न खेलति। तौ शिष्यौ लिखतः, सः नरः न लिखति। तौ सैनिकौ स्तः।

2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—

घोड़ा (horse), सैनिक (soldier), वे दो (those two), हाथ (hand), भी (also), न (not), विद्यार्थी (student), किसान (farmer)।

लिखितम्

3. प्रत्येक वाक्य तीन बार लिखिए (Write each sentence three times)—

सैनिकौ पठतः। सः लिखति। छात्रौ चलतः। चन्द्रः चलति। नृपौ रक्षतः। कृषकौ चलतः।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. दो कुत्ते चल रहे हैं। | 1. Two dogs are walking. |
| 2. दो सैनिक बोल रहे हैं। | 2. Two soldiers are speaking. |
| 3. दो किसान हँस रहे हैं। | 3. Two farmers are laughing. |
| 4. दो विद्यार्थी पढ़ रहे हैं। | 4. Two students are studying. |
| 5. वे दो लिख रहे हैं। | 5. Two of them are writing. |
| 6. दो मनुष्य रक्षा कर रहे हैं। | 6. Two persons are guarding. |
| 7. वह लिखता है। | 7. He writes. |
| 8. वे दो लिखते हैं। | 8. Two of them write. |
| 9. वह हँसता है। | 9. He laughs. |
| 10. वे दो मोर हैं। | 10. Those two are peacocks. |

तृष्णा न इमलः ।



तौ कृषकौ सः । तौ वानः ।

तौ छत्रौ रत्नः । तौ पर्वतः ।

तौ भद्रदौ सः । तौ शानः ।

अश्वाहौ विश्वामित्राणां शशिरक्षिणीः प्रभुः तीव्रः उक्तः वानोऽपि वानोऽपि वानोऽपि

बालः रुद्रसन्ति वालः । — (शत्रुघ्निप्रसादाद्वारा इति) एषाह शशिरः उक्तः वानोऽपि वानोऽपि

सः पठति तौ प्रत्यत्

(ion) रुद्रः (owl) ग्रीष्म (bone) शशि (owl's ear) उक्तः (the owl) वानः (peacock) वानः

सः वानः वानोऽपि वानः वानः

तौ शानः शानः तौ शानः शानः

— (शत्रुघ्निप्रसादाद्वारा इति) एषीली उक्त शाह एषाह उक्तः वानोऽपि

उक्तः विश्वामित्रः उक्तः विश्वामित्रः उक्तः विश्वामित्रः उक्तः विश्वामित्रः

नम् क्रन्द गर्ज कूज पिकः तु ते सन्ति

शिष्या: नमन्ति ।

भक्ता: नमन्ति ।

बाला: क्रन्दन्ति ।

कुक्कुरा: अपि क्रन्दन्ति ।

सिंहा: गर्जन्ति ।

पिका: न गर्जन्ति ।

पिका: तु कूजन्ति ।

ते भक्ता: नमन्ति ।

ते बाला: क्रन्दन्ति ।

ते सिंहा: गर्जन्ति ।

ते पिका: कूजन्ति ।

ते छात्रा: सन्ति, ते नमन्ति ।

ते विडाला: सन्ति, ते क्रन्दन्ति ।

भक्तः नमति ।

बालः क्रन्दति

सः सिंहः अस्ति

सः पिकः अस्ति

भक्तौ नमतः

बालौ क्रन्दतः

तौ सिंहौ स्तः

तौ पिकौ स्तः

भक्ता: नमन्ति

बाला: क्रन्दन्ति

ते सिंहा: सन्ति

ते पिका: सन्ति



शब्दार्थः

नम्	=	नमस्कार करना (to bow, to salute)
क्रन्द्	=	रोना (to cry)
गर्ज्	=	गरजना (to roar)
कूज्	=	कूजना (to chirp)
पिकः	=	कोयल (cuckoo)
तु	=	तो (on the other hand, but)
ते	=	वे सब (they)
सन्ति	=	हैं (are)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meaning)—

नराः क्रदन्ति, नृपाः न क्रदन्ति। बालाः वदन्ति, अश्वाः न वदन्ति। सैनिकाः रक्षन्ति, मयूराः न रक्षन्ति। सः खेलति, ते अपि खेलन्ति। बालः हसति, पिकः अपि हसति।

2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—

कोयल (cuckoo), गरजना (to roar), वे सब (they), नमस्कार करना (to salute, bow), रोना (to cry), कूजना (to chirp)।

लिखितम्

3. हिन्दी में अनुवाद कीजिए (Translate into English)—

ते नमन्ति। शिष्यौ नमतः। छात्रौ लिखन्ति। बालाः अपि पठन्ति। ते कुक्कुराः चलन्ति।
ते नराः सन्ति।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. बालक बोल रहे हैं। | 1. Boys are speaking. |
| 2. राजा नमस्कार कर रहे हैं। | 2. Kings are saluting. |
| 3. किसान पढ़ते हैं। | 3. Farmers study. |
| 4. बिलाव रोते हैं। | 4. Cats cry. |
| 5. शेर गरजते हैं। | 5. Lions roar. |
| 6. पक्षी कूजते हैं। | 6. Birds chirp. |
| 7. श्याम हँसता है। | 7. Shyam laughs. |
| 8. सुनील खेल रहा है। | 8. Sunil is playing. |
| 9. वे दोनों रक्षा कर रहे हैं। | 9. Both of them are guarding. |
| 10. वे शेर हैं। | 10. Those are lions. |





बालिका



छात्रा



ललना



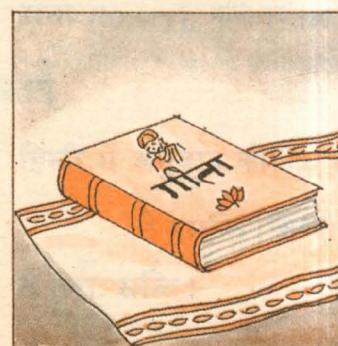
रमा



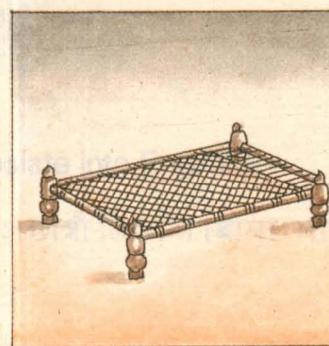
शारदा



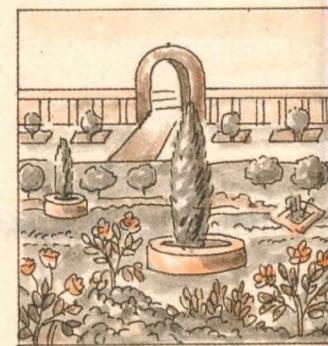
अध्यापिका



गीता



खट्टवा



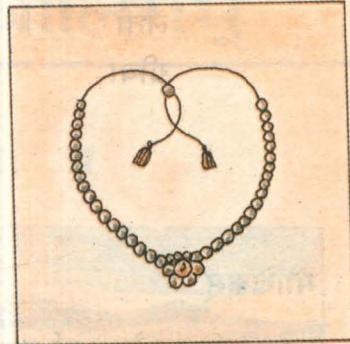
वाटिका



पाठशाला



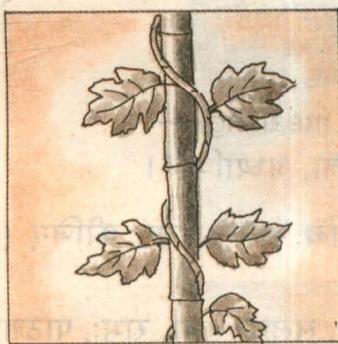
गुहा



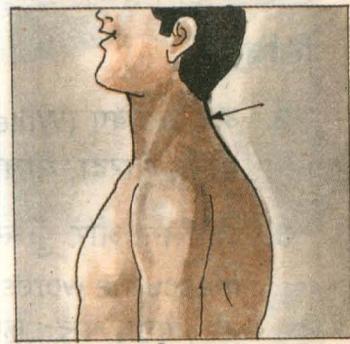
माला



वसुधा



लता



ग्रीवा

शब्दार्थः

बाला (बालिका)	= लड़की	(girl)
छात्रा	= विद्यार्थी लड़की	(girl-student)
ललना	= स्त्री	(woman)
रमा	= लक्ष्मी	(Lakshmi—Goddess of wealth)
शारदा	= सरस्वती	(Sarasvati—Goddess of learning)
अध्यापिका	= अध्यापिका	(lady teacher)
गीता	= गीता	(the Gita)
खट्टा	= खाट	(cot, bed)
वाटिका	= बगीचा	(garden, lawn)

पाठशाला	= स्कूल	(school)
गुहा	= गुफा	(cave)
वसुधा	= पृथ्वी	(earth)
लता	= बेल	(creeper)
ग्रीवा	= गरदन	(neck)

अभ्यासः

मौखिकम्

- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meaning)—
वसुधा, गुहा, वाटिका, पाठशाला, ललना, बाला, खट्वा, लता।

लिखितम्

- अर्थ लिखिए (Write the meaning) —
ग्रीवा, शारदा, माला, गीता, अध्यापिका।
- स्त्रीलिंग और पुँलिंग शब्द अलग-अलग कीजिए (Separate feminine words from masculine words) —
नरः, गुहा, चन्द्रः, कुक्कुरः, ललना, रमा, रामः, पाठशाला, हस्तः, नृपः, माला।
- स्त्रीलिंग रूप बताइए (Give feminine forms) —
बालः, छात्रः, अध्यापकः।
- संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

1. लड़की वहाँ है।	1. The girl is there.
2. वे सब नमस्कार करते हैं।	2. All of them salute.
3. महिला चलती है।	3. The woman walks.
4. कोयलें कूक रही हैं।	4. Cuckoos are cuckooing.
5. पक्षी नहीं बोलते।	5. Birds do not talk.
6. सैनिक चलते हैं।	6. Soldiers walk.



गम् (गच्छ) कन्या सा ते ताः च

बालिका खेलति ।

बालिके खेलतः ।

बालिकाः खेलन्ति ।

कन्या वदति ।

कन्ये वदतः ।

कन्याः वदन्ति ।

उमा हसति ।

कन्ये चलतः ।

ललनाः वदन्ति ।

सा गच्छति ।

ते अपि गच्छतः ।

ताः तु न गच्छन्ति ।

सा शारदा अस्ति ।

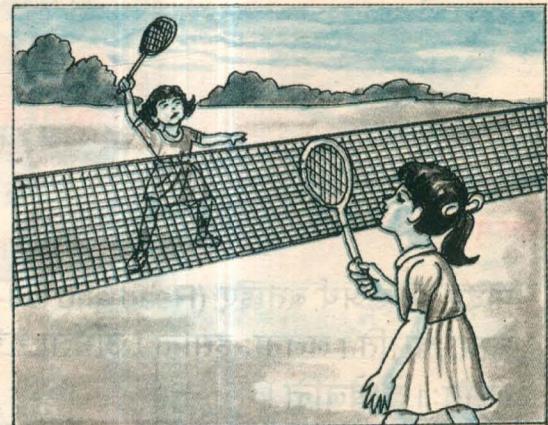
ते छात्रे स्तः ।

ताः ललनाः सन्ति ।

उमा छात्रा अस्ति ।

उमा प्रभा च छात्रे स्तः ।

उमा प्रमा प्रभा च छात्राः सन्ति ।



सा अध्यापिका अस्ति । सा वदति ।

ताः बालिकाः सन्ति, ताः अपि वदन्ति ।

सः अध्यापकः अस्ति, सः वदति ।

ते बालिकाः सन्ति, ते अपि वदन्ति ।

शब्दार्थः

गम् (गच्छ)	= जाना	(to go)
कन्या	= लड़की	(girl)
सा	= वह (स्त्री.)	(she, that—fem.)
सा	= वे दो (स्त्री.)	(they two—fem.)
ताः	= वे सब (स्त्री.)	(they all—fem.)
च	= और	(and)

अभ्यासः

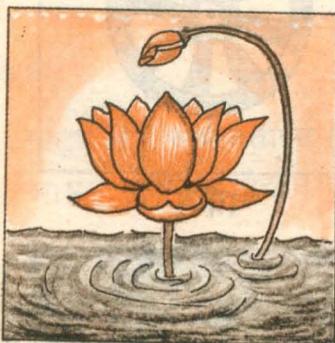
मौखिकम्

- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meaning)—
कन्या चलति। ललनाः हसन्ति। उर्मिला गच्छति। बालिकाः अपि गच्छन्ति। कन्ये पठतः। ते खेलतः। ते खेलन्ति।
- संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—
विद्यार्थी (student), लड़की (girl), दो स्त्रियाँ (two women), बालिकाएँ (girls), जाना (to go), बोलना (to speak), खेलना (to play).

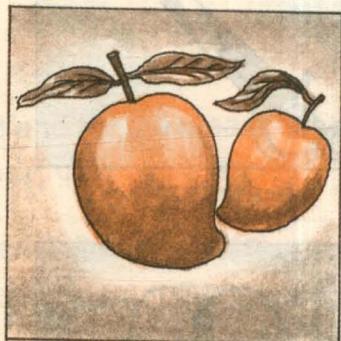
लिखितम्

- हिन्दी में अर्थ लिखिए (Give meanings in English)—
बालकौ, कन्ये, ललनाः, सा गच्छति, गजाः, अश्वौ, बालिका, ते वदतः, ताः नमन्ति।
- संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

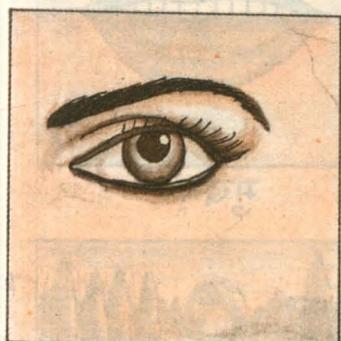
1. उर्मिला हँसती है।	1. Urmila laughs.
2. दो लड़कियाँ जा रही हैं।	2. Two girls are going.
3. स्त्रियाँ बोल रही हैं।	3. Women are speaking.
4. छात्राएँ लिख रही हैं।	4. Female students are writing.
5. गोपाल पढ़ रहा है।	5. Gopal is studying.
6. अध्यापिका भी पढ़ रही है।	6. The woman teacher is also studying.



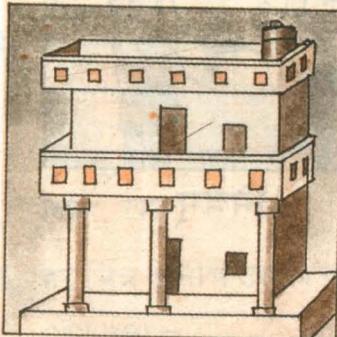
कमलम्



फलम्



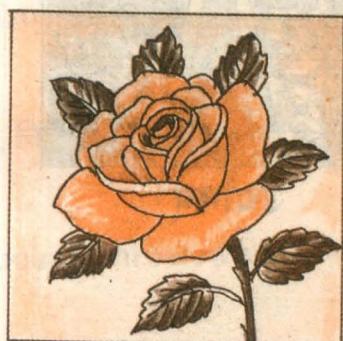
नेत्रम्



गृहम्



वस्त्रम्



पुष्पम्



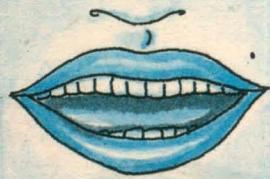
पुस्तकम्



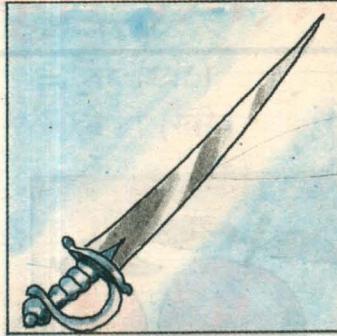
रुप्यकम्



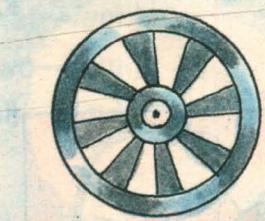
पत्रम्



मुखम्



शस्त्रम्



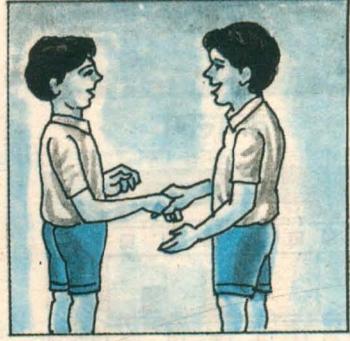
चक्रम्



उद्यानम्



भूषणम्



मित्रम्

शब्दार्थः

कमलम्

= कमल का फूल

(lotus flower)

फलम्

= फल

(fruit)

नेत्रम्

= आँख

(eye)

गृहम्

= घर

(house)

वस्त्रम्

= कपड़ा

(cloth, garment)

पुष्पम्

= फूल

(flower)

पुस्तकम्

= किताब

(book)

रुप्यकम्

= रुपया

(rupee)

पत्रम्

= पत्ता, चिट्ठी

(leaf, letter)

मुखम्

= मुँह

(mouth, face)

शस्त्रम्

= हथियार

(weapon)

चक्रम्	= पहिया	(wheel)
उद्यानम्	= बाग	(garden, lawn)
भूषणम्	= ज़ेवर	(ornament)
मित्रम्	= दोस्त	(friend)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meaning)—

आम्रम्, रुप्यकम्, उद्यानम्, भूषणम्, पत्रम्, गृहम्, शस्त्रम्।

2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—

कमल (lotus), आँख (eye), फूल (flower), रुपया (rupee), पहिया (wheel).

लिखितम्

3. पुँलिंग, स्त्रीलिंग और नपुँसकलिंग शब्दों को अलग-अलग लिखिए (Write separately words of different genders)—

मुखम्, गजः, प्रभा, बालः, वस्त्रम्, गृहम्, मित्रम्, अध्यापिका, लता, निर्मला, रुप्यकम्, अश्वः, सिंहः, रमा।

4. हर चित्र के नीचे उसका संस्कृत शब्द लिखिए (Give the Sanskrit equivalent below each picture)—



पत् दृश् (पश्य) तत् ते तानि अत्र तत्र प्रातः

फलम् पतति ।

फले पततः ।

फलानि पतन्ति ।

मित्रम् पश्यति ।

मित्रे पश्यतः ।

मित्राणि पश्यन्ति ।

शंस्त्रम् रक्षति ।

शस्त्रे राक्षतः ।

शस्त्राणि रक्षन्ति ।

तत् मित्रम् रक्षति ।

ते चक्रे चलतः

तानि पुष्पाणि पतन्ति ।

तत् पुस्तकम् अस्ति ।

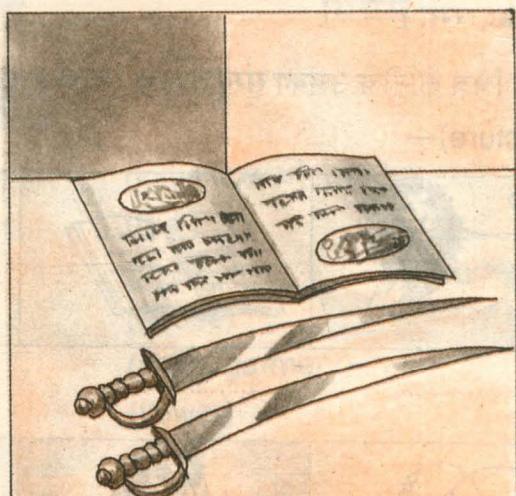
ते पुस्तके स्तः ।

तानि पुस्तकानि सन्ति ।

बालः अत्र पश्यति ।

सिंहौ तत्र गर्जतः ।

पिकाः प्रातः कूजन्ति ।



शब्दार्थः

पत्	= गिरना	(to fall)
दृश् (पश्य्)	= देखना	(to see)
तत्	= वह (नपुँ.)	(that—neuter gender)
ते	= वे दो (नपुँ.)	(they two—neuter gender)
तानि	= वे सब (नपुँ.)	(they—neuter gender)
तत्र	= वहाँ	(there)
प्रातः	= सवेरे	(in the morning)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—

गृहम्, नेत्रे, पत्राणि, चक्रे, शस्त्राणि, भूषणम्, फले, सः, ताः, तानि, ते, तौ, अश्वौ, कन्ये, पतन्ति, रक्षतः, पश्यन्ति, गच्छति।

2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—

पत्र (leaf), दो शस्त्र (two weapons), सब वस्त्र (all clothes), मुख (mouth), बाग (garden), वह (he), वे दो (those two), स्त्रियाँ (women).

लिखितम्

3. हिन्दी में अर्थ लिखिए (Write meaning in English)—

नेत्रे पश्यतः। पत्रम् पुष्टम् च पततः। तानि शस्त्राणि रक्षन्ति। चक्रे चलतः। प्रातः रमा गच्छति। श्यामः पठति। उर्मिला लिखति। सः नरः पश्यति।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. पत्ता गिरता है। | 1. A leaf falls. |
| 2. दो आँखें देखती हैं। | 2. Two eyes see. |
| 3. शस्त्र रक्षा करते हैं। | 3. Weapons protect. |
| 4. छात्र वहाँ खेलते हैं। | 4. Students play there. |
| 5. दो कन्याएँ यहाँ हँस रही हैं। | 5. Two girls are laughing here. |
| 6. पहिया चलता है। | 6. The wheel moves. |



वार्तालापः खाद् धाव् तृ (तर्) भ्रम् त्वम् असि

(वार्तालापः)

खाद् पठसि । (gnimam erit ri)

राधा — त्वम् खादसि ।

सीता — त्वम् अपि खादसि ।

माधवी — त्वम् अत्र पठसि ।

कपिला — त्वम् कुत्र पठसि ?

रामः — त्वम् अत्र तरसि ।

श्यामः — त्वम् कुत्र तरसि ?

जयन्तः — त्वम् भ्रमसि ।

माधवः — त्वम् न भ्रमसि ।

कृषकः — त्वम् अध्यापिका असि ।

अध्यापिका — त्वम् कृषकः असि ।

ललिता — सः भ्रमति, त्वम् न भ्रमसि ।

रामः — तौ खादतः, त्वम् न खादसि ।

जयन्तः — ते धावन्ति, त्वम् न धावसि ।

राधा — सः छात्रः अस्ति, त्वम् छात्रः न असि ।

माधवी — तौ कृषकौ स्तः, त्वम् कृषकः न असि ।

ललिता — ताः अध्यापिकाः सन्ति, त्वम् अध्यापिका न असि ।



शब्दार्थः

वार्तालापः	= बातचीत	(conversation)
कुत्र	= कहाँ	(where)
धाव्	= भागना	(to run)
खाद्	= खाना	(to eat)
तृ (तऱ)	= तैरना	(to swim)
भ्रम्	= घूमना	(to roam about)
त्वम्	= तुम	(you)
असि	= (तुम) हो	(are—you)

अभ्यासः

मौखिकम्

- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meaning)—
सा न खादति । सा धावति । त्वम् अपि धावसि । त्वम् न भ्रमसि । नृपः अपि न भ्रमति । त्वम् तरसि । तौ न तरतः । त्वम् भक्तः असि ।
- संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—
बातचीत (conversation), तैरना (to swim), सुबह (morning), वे दो—स्त्री(those two—fem.), किसान (farmer), बगीचा (lawn).

लिखितम्

- प्रत्येक वाक्य को तीन बार लिखिए (Write each sentence three times)—
लता अपि न तरति ।
ललना न भ्रमति ।
त्वम् भ्रमसि ।
त्वम् नृपः न असि ।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1. तुम घूमते हो। | 1. You wander around. |
| 2. किसान भी तैरते हैं। | 2. Farmers also swim. |
| 3. शारदा नहीं घूमती है। | 3. Sharda does not roam about. |
| 4. मोर नहीं तैरते हैं। | 4. Peacocks do not swim. |

5. वाक्य पूरे कीजिए (Complete the sentences)—

सः

त्वम् न

..... चलतः |

खट्टवा अपि



साड़वी — त्वम् कौर राजा नि।

कौरिम — त्वम् दूषि वारा नि।

राजा — त्वम् लक्ष्मी वारा नि।

लक्ष्मी — त्वम् वृक्षावली वारा नि।

मृग — त्वम् न विश्वामी। मृग न वाह। मृग न वृक्ष। मृग न वारा। मृग न विश्वामी।

वारा — त्वम् वृक्ष वारा नि।

विश्वामी — त्वम् वृक्ष वारा नि।

— ओ—॥ (ow—॥) विश्वामी—विश्वामी वारा नि। विश्वामी वृक्ष वारा नि। विश्वामी वृक्ष विश्वामी—विश्वामी वृक्ष वारा नि।

विश्वामी — त्वम् वृक्ष वारा नि।

— (semisweet) वृक्ष वारा नि।

वृक्ष — त्वम् वृक्ष वारा नि।

वारा — त्वम् वृक्ष वारा नि।

— (sweet) वृक्ष वारा नि।

विश्वामी — त्वम् वृक्ष वारा नि।

— (semisweet) वृक्ष वारा नि।

वृक्ष — त्वम् वृक्ष वारा नि।

वारा — त्वम् वृक्ष वारा नि।

— (sweet) वृक्ष वारा नि।

अध्यायः
11

मध्यमपुरुष-द्विवचनम्

श्याम् हरितः श्वेतः मूर्खः प्राज्ञः — काकः

शुकः हंसः युवाम् स्थः जलम् पा (पिकः)

(वार्तालापः)

(खगौ वदतः)

शुकः — त्वम् पिकः असि ।

त्वम् श्यामः असि ।

काकः अपि श्यामः अस्ति ।

युवाम् श्यामौ स्थः ।

पिकः — त्वम् शुकः असि ।

त्वम् हरितः असि ।

हंसः श्वेतः अस्ति ।

युवाम् श्यामौ न स्थः ।

(बालकौ वदतः)

विनोदः — त्वम् छात्रः असि ।

सः उमेशः अपि छात्रः अस्ति ।

युवाम् छात्रौ स्थः ।

प्रमोदः — त्वम् पठसि ।

सः रमेशः अपि पठति ।

युवाम् पठथः । युवाम् मूर्खौ न स्थः ।

युवाम् प्राज्ञौ स्थः ।



(बालिका: वदन्ति)

- माया** — त्वम् उमा असि । त्वम् मेधा असि । युवाम् जलम् पिबथः ।
- मेधा** — त्वम् माया असि । त्वम् रमा असि । युवाम् अपि जलम् पिबथः ।
- उमा** — त्वम् माया असि । त्वम् मेधा असि । युवाम् अपि जलम् पिबथः ।
- रमा** — माया जलम् पिबति । त्वम् अपि जलम् पिबसि । युवाम् अपि जलम् पिबथः ।

शब्दार्थः

श्याम	= काला	(black)
काकः	= कौआ	(crow)
शुकः	= तोता	(parrot)
हरित	= हरा	(green)
हंसः	= हंस	(swan)
श्वेत	= सफेद	(white)
युवाम्	= तुम दो	(you two)
स्थः	= हो (तुम दो)	(are—you two)
मूर्ख	= मूर्ख	(foolish)
प्राज	= बुद्धिमान	(intelligent)
जलम्	= पानी	(water)
पा (पिब्)	= पीना	(to drink)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—

युवाम् न पश्यथः । युवाम् न गच्छथः । युवाम् जलम् पिबथः । प्रमोदः अपि जलम् पिबति ।

2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—

कौआ (crow), कोयल (Cuckoo), तुम दो (you two), पक्षी (bird), लड़का (boy), लड़की (girl).

लिखितम्

3. प्रत्येक वाक्य को तीन बार लिखिए (Write each sentence three times)—

युवाम् जलम् न पिबथः। विनोदः जलम् पिबति। युवाम् अपि गच्छथः। युवाम् न पश्यथः।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. तुम दोनों पानी पीते हो। | 1. Both of you drink water. |
| 2. तुम दोनों फल खाते हो। | 2. Both of you eat fruit. |
| 3. तुम दोनों वहाँ जाती हो। | 3. Both of you go there. |
| 4. तुम दोनों बुद्धिमान हो। | 4. Both of you are wise. |

5. वाक्य पूरे कीजिए (Complete the sentences)—

युवाम् पिबथः।

गच्छथः।

पिकः न

सः अपि

(लीङ्गम् सृष्टिम् च ग्रन्थिं च)

अथ ग्रन्थिं सृष्टुः। अथ ग्रन्थिं सृष्टुः — च

। लीङ्गम् च ग्रन्थिं ग्रन्थम् च — : ग्रन्थिं

and tell the meaning—

? अथ ग्रन्थम् सृष्टुः

ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः — च

। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः — च

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः। ग्रन्थिं सृष्टुः।

अजः परस्परम् चर् यूयम् किम् वैद्यः सेवकः स्वस्थ प्रसन्न स्थ

(छात्रा: परस्परम् वदन्ति)

कपिलः — त्वम् विनोदः असि । त्वम् महेन्द्रः असि । त्वम् शीला असि । यूयम् खेलथ ।

शीला — त्वम् कपिलः असि । त्वम् दीपिका असि । त्वम् सुमित्रा असि । यूयम् पठथ ।

(वैद्यः सैनिकाः च परस्परम् वदन्ति)

वैद्यः — यूयम् सैनिकाः स्थ । यूयम् स्वस्थाः स्थ

सैनिकाः — ते सेवकाः स्वस्थाः न सन्ति ।

वैद्यः — यूयम् सेवकाः प्रसन्नाः न स्थ ।

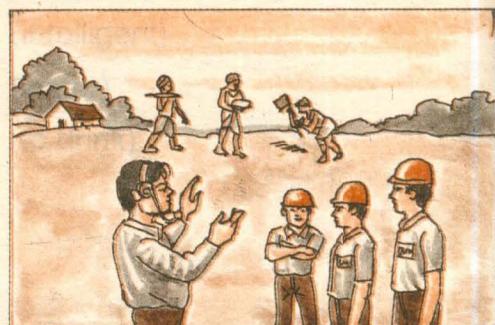
यूयम् स्वस्थाः न स्थ ?



(हंसा: पिकाः च परस्परम् वदन्ति)

हंसा: — यूयम् पिकाः स्थ । यूयम् कूजथ ।

पिकाः — यूयम् हंसाः स्थ । यूयम् तरथ ।



अजः चरति ।

अजौ चरतः ।

अजाः चरन्ति ।

त्वम् पठसि ।

युवाम् पठथः ।

यूयम् पठथ ।

त्वम् सैनिकः असि ।

युवाम् सैनिकौ स्थः ।

यूयम् सैनिकाः स्थ ।

शब्दार्थः

अजः	= बकरा	(goat—male)
परस्परम्	= आपस में	(with one another)
चर्	= चरना	(to graze)
यूयम्	= तुम सब	(all of you)
वैद्यः	= चिकित्सक	(physician)
सेवकः	= नौकर	(servant)
स्वस्थ	= स्वस्थ	(healthy)
स्थ	= (तुम सब) हो	(are—you all)

अभ्यासः

मौखिकम्

- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—
गजः चरति । त्वम् वदसि । युवाम् पश्यथः । यूयम् पिबथ । विडालाः खादन्ति । यूयम् पतथ । यूयम् अपि प्रसन्नाः स्थ ।
- संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—
चिकित्सक, सैनिक, आपस में, नौकर, बकरा ।

लिखितम्

- प्रत्येक वाक्य को दो-दो बार लिखिए (Write each sentence two times)—
यूयम् पिबथ । गजौ गच्छतः । अश्वः चरति । यूयम् पतथ । युवाम् पतथः । युवाम् चलथः । यूयम् चलथ । यूयम् पठथ ।
- संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

1. तुम सब पढ़ते हो ।	1. All of you study.
2. वे सब चल रहे हैं ।	2. All of them are walking.
3. तुम सब नहीं गिरती हो ।	3. All of you (fem.) do not fall.

4. वह लिखता है।
5. तुम सब भक्त हो।

4. He writes.
5. All of you are devotees.

5. वाक्य पूरे कीजिए (Complete the sentences)—

यूयम् (yūyam् एवं एवं)

पठथ । (पठ्यति एवं एवं)

यूयम् अपि (yūyam् तोऽपि)

न चलथ । (न चलति एवं एवं)

यूयम् सैनिका । (yūyam् विमाने एवं एवं) | यूयम् विमाने विला वसि । यूयम् चेला

(विमाने एवं एवं) (विला वसि एवं एवं)

वाहा । त्वय् न उपि अपि । यूयम् वैरिद्धि एवं एवं । यूयम् वैरिद्धि वाहा आहे । यूयम्

(विला वसि एवं एवं) (वैरिद्धि एवं एवं)

(विदा, सैनिका: च परस्यः म् बद्धते) (प्राप्तिकार)

वद । — यूयम् सैनिका: स्य । यूयम् स्वत्यः च

वैरिद्धि । — ते सेवका: स त्वा: च वैरिद्धि ।

— (agnisneem erit fleet bris bheem) प्राप्तिकार एवं एवं

प्राप्तिकार एवं एवं | नाभग्नि । ग्रहणी प्राप्तिकार । ग्रहणी प्राप्तिकार । नाभग्नि । नाभग्नि । नाभग्नि

यूयम् स्वत्यः च वैरिद्धि ।

— (प्राप्तिकार एवं एवं) (प्राप्तिकार एवं एवं)

हसा: पिका: च परस्यः च बद्धते । | प्राप्तिकार एवं एवं | नाभग्नि । नाभग्नि । नाभग्नि

हसा: — यूयम् पिका: च परस्यः च बद्धते ।

विदा । — (अभिनीति इच्छा एवं एवं) (प्राप्तिकार इच्छा एवं एवं)

प्राप्तिकार एवं एवं | नाभग्नि । नाभग्नि । नाभग्नि । नाभग्नि । नाभग्नि । नाभग्नि

विदा: चरति । — अत्री चरता ।

— (प्राप्तिकार एवं एवं) (प्राप्तिकार एवं एवं)

विदा: चरता । — अत्री चरता ।

अध्यायः

13

उत्तमपुरुष-एकवचनम्

3 च सद लिङ्गत है। (ग्रा)

3 ते तु विषया वा वा

स्मीः

अहम् अस्मि चित्रकारः मालाकारः शिक्षकः

(छात्रः चित्रकारः मालाकारः च परस्परम् वदन्ति)

छात्रः — त्वम् चित्रकारः असि ?

चित्रकारः — आम्, अहम् चित्रकारः अस्मि ।

छात्रः — त्वम् चित्रम् रचयसि ?

चित्रकारः — आम्, अहम् चित्राणि रचयामि ।

त्वम् छात्रः असि ?

छात्रः — आम्, अहम् छात्रः अस्मि ।

किम् त्वम् मालाकारः असि ?

मालाकारः — आम्, अहम् मालाकारः अस्मि ।

छात्रः — त्वम् माला: रचयसि ?

मालाकारः — आम्, अहम् माला: रचयामि ।

किम् त्वम् संस्कृतम् पठसि ?

छात्रः — आम्, अहम् संस्कृतम् पठामि ।

अहम् चित्रकारः अस्मि । अहम् मालाकारः अस्मि ।

अहम् छात्रः अस्मि । अहम् शिक्षकः न अस्मि ।

अहम् सैनिकः न अस्मि । अहम् कृषकः न अस्मि ।

ते सैनिकाः न सन्ति । यूयम् अपि सैनिकाः न स्थ ।



शब्दार्थः

आम्	= हाँ	(yes)
अहम्	= मैं	(I)
अस्मि	= हूँ	(am)
चित्रकारः	= चित्रकार	(painter)
मालाकारः	= माला बनाने वाला	(garland-maker)
शिक्षकः	= अध्यापक	(teacher)
किम्	= क्या	(a question maker word)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—

अहम् शिक्षकः न अस्मि | रविकुमारः मालाकारः अस्ति | यूयम् चित्रकाराः स्थ | युवाम् छात्रे स्थः | अहम् वैद्यः अस्मि | अहम् प्रसन्नः अस्मि | अहम् गच्छामि |

2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents)—

माला बनाने वाला (garland-maker), चित्र बनाने वाला (painter), पढ़ाने वाला (teacher), तुम दो (you two), वे सब (they)।

लेखितम्

3. वाक्य-पूर्ति कीजिए (Complete the sentences)—

(क) शिक्षकौ स्थः |

(ख) अहम् खादामि |

(ग) सीता सुमीता च |

(घ) छात्रा अस्मि |

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

1. मैं वहाँ खेलता हूँ।
2. तुम दो यहाँ पढ़ते हो।
3. वे सब लिखते हैं।
4. मैं अध्यापक नहीं हूँ।
5. मैं छात्र हूँ।

1. I play there.
2. You two study here.
3. All of them write.
4. I am not a teacher.
5. I am a student.

□ □ □



3. उस धरा पर लगे हैं।
4. जो खेलता है। कृष्ण गिरि मार्ग मार्ग मार्ग मार्ग मार्ग। वह गिरि की गोद में लिखा है।
5. मैं ब्रीहस्पति चक्र की गोद में लिखा है गिरि मार्ग मार्ग। वह गिरि की गोद में लिखा है गिरि मार्ग मार्ग।
6. विनाश क्षेत्र चालक लक्ष्मी लिखा है गिरि मार्ग मार्ग। वह गिरि की गोद में लिखा है गिरि मार्ग मार्ग।
7. विनाश क्षेत्र चालक लक्ष्मी लिखा है गिरि मार्ग मार्ग। वह गिरि की गोद में लिखा है गिरि मार्ग मार्ग।

गै (गाय्)

आवाम् स्वः

गायकः गायिका

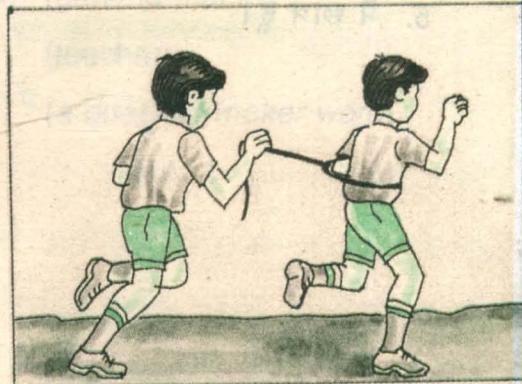
उमा प्रभा च — किम् युवाम् छात्रौ स्थः ?

संदीपः प्रदीपः च — आम्, आवाम् छात्रौ
स्वः। आवाम् संस्कृतम् पठावः।
किम् युवाम् अपि छात्रे स्थः ?

उमा प्रभा च — आवाम् अपि छात्रे
स्वः। आवाम् अपि संस्कृतम् पठावः।

संदीपः प्रदीपः च — आवाम् गीतानि अपि
गायावः। आवाम् गायकाः स्वः। किम् युवाम्
अपि गीतानि गायथः ?

उमा प्रभा च — आम्, आवाम् अपि
गीतानि गायावः। आवाम् अपि गायिके स्वः।



तौ भक्तौ स्तः। युवाम् भक्तौ स्थः। आवाम् अपि भक्तौ स्वः।
तौ नमतः। युवाम् नमथः। आवाम् अपि नमावः।

तौ सैनिकौ स्तः। युवाम् सैनिकौ स्थः। आवाम् अपि सैनिकौ स्वः।
तौ रक्षतः। युवाम् रक्षतः। आवाम् अपि रक्षावः।
तौ छात्रौ स्तः। युवाम् छात्रौ स्थः। आवाम् अपि छात्रौ स्वः।
तौ पठतः। युवाम् पठथः। आवाम् अपि पठावः।

शब्दार्थः

आवाम्	= हम दो	(we two)
स्वः	= हैं (हम दो)	(are— <i>we two</i>)
गायकः	= गाने वाला	(singer— <i>masc.</i>)
गायिका	= गाने वाली	(singer— <i>fem.</i>)
गै (गाय्)	= गाना	(to sing)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए (Read) —

आवाम् धावावः। आवाम् कृषकौ स्वः। आवाम् अत्र भ्रमावः। युवाम् भ्रमथः। युवाम् लिखथः।
यूयम् खादथ। त्वम् वदसि। सा लिखति।

लिखितम्

2. प्रत्येक वाक्य दो-दो बार लिखिए (Write each sentence two times)—

आवाम् चित्रकारौ स्वः। आवाम् मालाकारौ स्वः। अहम् शिक्षकः अस्मि। त्वम् भक्तः असि।
आवाम् गायकौ स्वः।

3. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. वे फल हैं। | 1. These are fruits. |
| 2. वह गायक नहीं है। | 2. He is not a singer. |
| 3. हम दोनों पढ़ते हैं। | 3. Both of us study. |
| 4. बाग यहाँ है। | 4. The garden is here. |
| 5. मोहन गिरता है। | 5. Mohan falls. |
| 6. मैं और सुधीर सेवक हैं। | 6. Sudhir and I are servants. |
| 7. खाट यहाँ नहीं है। | 7. The cot is not here. |
| 8. बिलाव और बालक आपस में खेलते हैं। | 8. A cat and a boy play with each other. |
| 9. वे दो गायिकाएँ हैं। | 9. Those two are female singers. |



लेखक कलाकारः प्रतिदिनम् नायकः नायिका

वयम् लेखकाः स्मः ।

वयम् पठामः लिखामः च ।

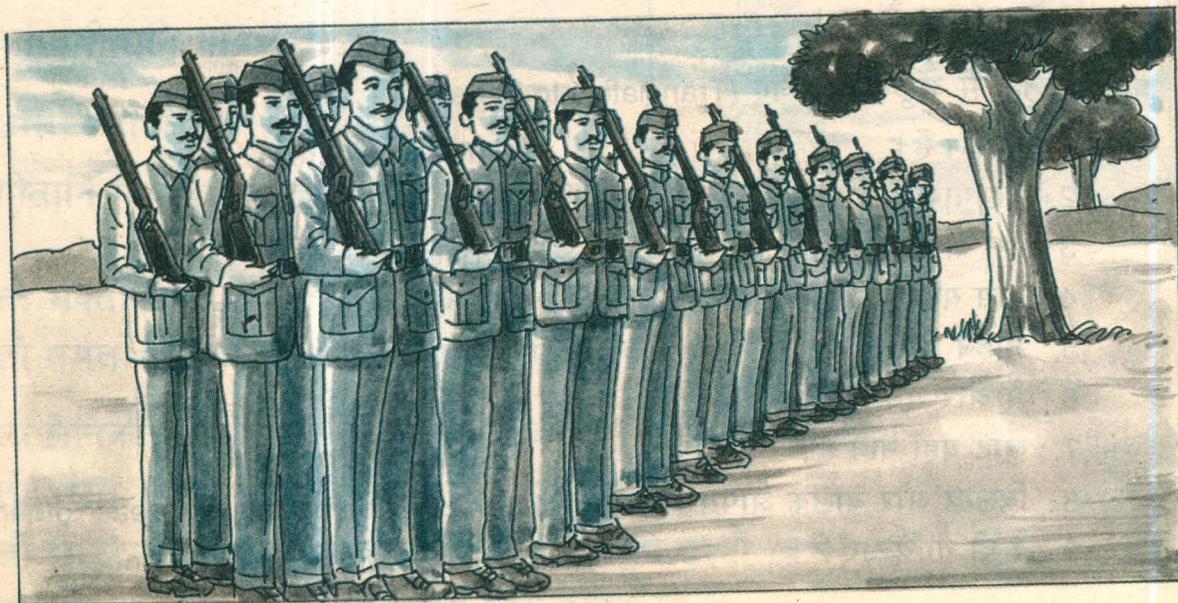
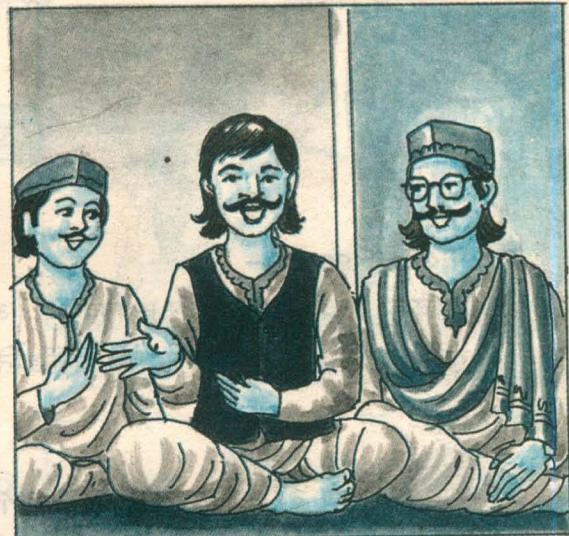
वयम् कलाकाराः स्मः ।

वयम् गायामः हसामः च ।

वयम् सैनिकाः स्मः ।

वयम् स्वस्थाः स्मः ।

वयम् प्रतिदिनम् धावामः तरामः च ।



सः नायकः अस्ति ।

तौ नायकौ स्तः ।

ते नायकाः सन्ति ।

त्वम् गायकः असि ।

युवाम् गायकौ स्थः ।

यूयम् गायकाः स्थ ।

अहम् सेवकः अस्मि ।

आवाम् सेवकौ स्वः ।

वयम् सेवकाः स्मः ।

सा नायिका अस्ति ।

ते नायिके स्तः ।

ताः नायिकाः सन्ति ।

त्वम् गायिका असि ।

युवाम् गायिके स्थः ।

यूयम् गायिकाः स्थ ।

अहम् सेविका अस्मि ।

आवाम् सेविके स्वः ।

वयम् सेविकाः स्मः ।

शब्दार्थः

लेखकः	= लेखक	(writer)
कलाकारः	= कलाकार	(artist)
स्वस्थ	= स्वस्थ	(healthy)
प्रतिदिनम्	= प्रतिदिन	(everyday)
नायकः	= नायक	(leader—masc.)
नायिका	= नायिका	(leader—fem.)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—

वयम् भक्ताः स्मः । यूयम् कलाकाराः स्थ । अहम् जलम् पिबामि । सा नायिका अस्ति । ता: पश्यन्ति । वयम् रक्षामः ।

2. अर्थ बताइए (Give meanings)—

खगः, शकटः, कूज् रमा, नेत्रम्, काकः ।

लिखितम्

3. प्रत्येक वाक्य दो-दो बार लिखिए (Write each sentence two times)—

अश्वः चलति । वयम् पश्यामः । पाठशाला तत्र न अस्ति । यूयम् किम् खादथ ?

4. स्त्रीलिंग बताइए (Give the feminine form)—

सेवकः

छात्रः

गायकः

नायकः

5. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

1. हम गाते हैं।
2. तुम सब हँसते हो।
3. लड़कियाँ खेलती हैं।
4. हम सब प्रातः घूमते हैं।
5. पत्र वहाँ नहीं है।
6. हम चित्रकार हैं।
7. मैं प्रसन्न हूँ।

1. We sing.
2. All of you laugh.
3. Girls play.
4. All of us go around in the morning.
5. The letter is not there.
6. We are painters
7. I am happy.



अध्यायः
16

लूटलकारः

अस् भू (भव) प्रकाशः

सः पठिष्यति ।
तौ पठिष्यतः ।
ते पठिष्यन्ति ।

रामः चलति । रामः चलिष्यति ।
छात्रौ वदतः । छात्रौ वदिष्यतः ।
नरा: हसन्ति । नरा: हसिष्यन्ति ।

त्वम् खेलिष्यसि ।
युवाम् खेलिष्यथः ।
यूयम् खेलिष्यथ ।

त्वम् रक्षसि । त्वम् रक्षिष्यसि ।
युवाम् गर्जथः । युवाम् गर्जिष्यथः ।
यूयम् पतथ । यूयम् पतिष्यथ ।

अहम् खादिष्यामि ।

आवाम् खादिष्यावः ।
वयम् खादिष्यामः ।



अहम् धावामि ।	अहम् धाविष्यामि ।
आवाम् तरावः ।	आवाम् तरिष्यावः ।
वयम् तरामः ।	वयम् तरिष्यामः ।
छात्रः लिखति ।	छात्रः लेखिष्यति ।
लता गच्छति ।	लता गमिष्यति ।
भक्तः नमति ।	भक्तः नंस्यति ।
नरः पश्यति ।	नरः द्रक्ष्यति
प्रकाशः अस्ति ।	प्रकाशः भविष्यति ।

शब्दार्थः

अस्	= होना	(to be)
भू (भव्)	= होना	(to be, to become)
प्रकाशः	= रोशनी	(light)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—

सुनीलः हसिष्यति । सिंहः गर्जिष्यति । खगा: कूजिष्यन्ति । गृहम् पतिष्यति । अश्वौ तरिष्यतः ।
बालिका: द्रक्ष्यन्ति ।

लिखितम्

2. प्रत्येक वाक्य दो-दो बार लिखिए (Write each sentence two times)—

अजः चरिष्यति । सेविका: धाविष्यन्ति । आवाम् गमिष्यावः । वयम् नंस्यामः । ता: खादिष्यन्ति ।

3. वर्तमान काल और भविष्यत् काल के वाक्य अलग-अलग कीजिए (Separate present tense sentences from future tense sentences)—

बाला: नंस्यन्ति । भक्तः पश्यति । आवाम् द्रक्ष्यावः । मयूरः अस्ति । वयम् तरिष्यामः । वयम् सेवकाः स्मः । यूयम् लेखिष्यथ । सा नमति । ता: हसिष्यन्ति । छात्रा: वदिष्यन्ति । सेवकौ खादतः । अहम् पिबामि । अश्वा: चरिष्यन्ति । यूयम् पतथ । ते खादिष्यतः । तौ धावतः । अहम् तरामि ।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. हम भी चलेंगे। | 1. We shall also go. |
| 2. तुम वहाँ जाते हो। | 2. You go there. |
| 3. गुफा यहाँ होगी। | 3. The cave will be here. |
| 4. मोर भागेंगे। | 4. Peacocks will run. |
| 5. वैद्य देखेगा। | 5. The doctor will see (<i>it</i>). |
| 6. चित्रकार जाएगा। | 6. The artist will go |
| 7. वे दो तैरेंगी। | 7. Those two (girls) will swim. |
| 8. तुम सब नमस्कार करोगे। | 8. All of you will salute. |

लेखः पथिकः दुग्धम् भोजनम् घासः ग्रामः कूपः विना

बालः लेखम् लिखति ।

बालः लेखौ लिखति ।

बालः लेखान् लिखति ।

पथिकः सिंहम् पश्यति ।

पथिकः सिंहौ पश्यति ।

पथिकः सिंहान् पश्यति ।

बालिका फलम् खादिष्यति ।

बालिका फले खादिष्यति ।

बालिका फलानि खादिष्यति ।

कृष्णः दुग्धम् पिबति ।

बालौ भोजनम् खादतः ।

अश्वाः घासम् खादन्ति ।

सः जलम् पिबति ।

त्वम् जलम् पिबसि ।

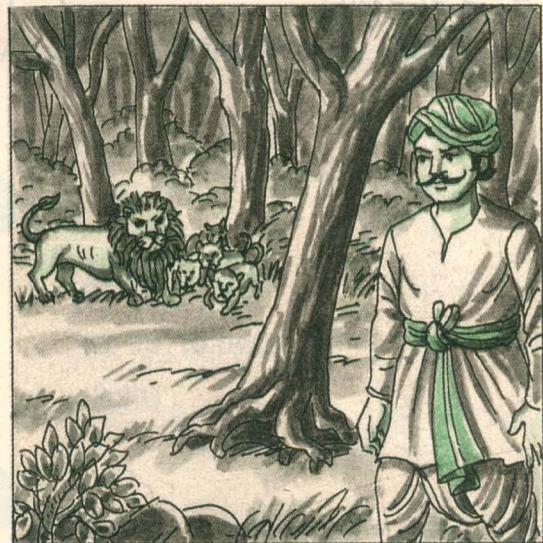
अहम् जलम् पिबामि ।

एषः ग्रामः अस्ति, रामः ग्रामम् गच्छति ।

एषः कूपः अस्ति, पद्मा कूपम् गच्छति ।

छात्राः पुस्तकम् विना न पठिष्यन्ति ।

पथिकाः भोजनम् विना न चलिष्यन्ति ।



शब्दार्थः

लेखः	= लेख	(essay, article)
पथिकः	= यात्री	(traveller)
दुधम्	= दूध	(milk)
भोजनम्	= भोजन	(food)
घासः	= घास	(grass)
ग्रामः	= गाँव	(village)
एषः (पुँ.)	= यह	(this)
कूपः	= कूआँ	(water-well)
विना	= बिना	(without)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—

छात्राः लेखम् लेखिष्यन्ति पठिष्यन्ति च । वयम् फलानि न खादामः । सः मयूरम् पश्यति । नृपः सेवकम् वदति । कलाकाराः उद्यानम् गच्छन्ति ।

लिखितम्

2. प्रत्येक वाक्य दो-दो बार लिखिए (Write each sentence two times) —

शकटः ग्रामम् गमिष्यति । तौ पुस्तकम् पठतः । बालाः सिंहम् पश्यन्ति । अहम् हस्तम् पश्यामि ।

3. कोष्ठक में दिए शब्द में उचित विभक्ति लगाकर वाक्य पूरा कीजिए (Affix appropriate vibhakti to the words within parenthesis and complete the sentences) —

नरा: (पथिक) पश्यन्ति ।

शिक्षकः (पुस्तक) पठति ।

बाला: (दुध) पिबन्ति ।

वयम् (फल) खादामः ।

यूयम् (भोजन) खादिष्यथ ।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए। (Translate into Sanskrit) —

- | | |
|---|--|
| 1. तुम दोनों यहाँ हँस रहे हो। | 1. Both of you are laughing here. |
| 2. सैनिक राजा की रक्षा करते हैं। | 2. Soldiers guard the king. |
| 3. सरस्वती छात्रों की रक्षा करती है। | 3. Sarasvati protects students. |
| 4. तुम पुस्तक पढ़ते हो और लेख लिखते हो। | 4. You read the book and write an article. |
| 5. हम दोनों वैद्य को कहते हैं। | 5. Both of us tell the doctor. |
| 6. सेवक किसानों को नमस्कार करते हैं। | 6. Servants salute the farmers. |



जीव् दा(यच्छ) आ+गम् (गच्छ) खड्गः पादः तापसः जनकः सह

छात्राः कलमेन लिखन्ति ।
सैनिकाः खड्गेन रक्षन्ति ।
अश्वाः धासेन जीवन्ति ।

वयम् नेत्राभ्याम् पश्यामः।
वयम् पादाभ्याम् चलामः।
वयम् हस्ताभ्याम् नमामः।

सिंहाः पादैः धावन्ति ।
तापसाः फलैः जीवन्ति ।
ते शकटैः आगच्छन्ति ।

गजः जलेन जीविष्यति ।
बालौ कलमाभ्याम् लेखिष्यतः ।
विडालाः पादैः धाविष्यन्ति ।

कृषकः ग्रामम् गच्छति,
सः तत्र अश्वेन गच्छति ।
हंसः जलम् पिबति,
सः तत् मुखेन पिबति ।



छात्राः छात्रैः सह खेलन्ति ।
भोजनेन सह जलम् अस्ति ।
बालः जनकेन सह गच्छति ।
वैद्येन सह सेवकः आगच्छति ।

शब्दार्थः

खड़गः	= तलवार	(sword)
जीव्	= जीना	(to be alive)
पादः	= पैर	(foot)
दा (यच्छ्)	= देना	(to give)
तापसः	= तपस्वी	(ascetic)
आ+गम् (गच्छ्)	= आना	(to come)
जनकः	= पिता	(father)
सह	= साथ	(with)

अभ्यासः

मौखिकम्

- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings) —
छात्रा जलम् हस्तेन पिबति । नरा: मित्रैः सह खेलन्ति । वयम् शस्त्रम् द्रक्ष्यामः । श्वेतः हंसः कमलम् पश्यति । यूयम् ग्रामम् शकटेन गच्छथ । ते उद्यानम् पादाभ्याम् आगच्छते ।
- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings) —
ते अत्र आगमिष्यन्ति । बाला: भोजनम् खादिष्यन्ति । वयम् हस्ताभ्याम् जलम् पास्यामः । ताः नेत्राभ्याम् पुस्तकानि पठिष्यन्ति । त्वम् कलमेन लेखान् लेखिष्यसि । वयम् रूप्यकानि यच्छामः ।

लिखितम्

- हर एक शब्द से एक वाक्य बनाइए (Use each word in a sentence) —
कुक्कुरम्, परस्परम्, श्यामः, सैनिकान्, भूषणम्, वस्त्राणि ।
- रिक्त स्थानों की पूर्ति कीजिए (Fill in the blanks) —
ललना: आगच्छति ।
सः प्रातः गच्छति ।

मूर्खः न पठति ।

नरा: नमन्ति ।

वयम् पास्यामः ।

5. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. हम जल मुख से पीते हैं। | 1. We drink water with (our) mouth. |
| 2. क्या तुम भक्तों के साथ जाओगे ? | 2. Will you go with the devotees ? |
| 3. हम मित्रों के साथ खेलेंगे । | 3. We will play with (our) friends. |
| 4. मनुष्य आँखों से देखते हैं। | 4. People see with (their) eyes. |
| 5. वे पैरों से चलते हैं। | 5. They walk with (their) feet. |
| 6. तुम कलम से क्या लिख रहे हो ? | 6. What are you writing with a pen ? |



। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥५॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥६॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥७॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥८॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥९॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१०॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥११॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१२॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१३॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१४॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१५॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१६॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१७॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१८॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥१९॥

। तीक्ष्णपृष्ठाण्डृश्यामाण्डः ॥२०॥

देशः नी (नय) आ+नी (आनय) ज्ञानम् कर्णः औषधम् पादत्राणम्
धनिकः आपणः

सूर्यः प्रकाशाय भवति ।

पुस्तकम् ज्ञानाय भवति ।

सैनिकः देशाय भवति ।

वैद्यः रुग्णाभ्याम् औषधम् यच्छति ।

बालिका पादाभ्याम् पादत्राणे नयति ।

शिक्षकः छात्राभ्याम् पुस्तकम् आनयति ।

धनिकः सेवकेभ्यः वस्त्राणि यच्छति ।

छात्रः पुस्तकेभ्यः आपणम् गच्छति ।

जनः फलेभ्यः उद्यानम् गच्छति ।

शिक्षकः छात्राय ज्ञानम् यच्छति ।

मालाकारः छात्राभ्याम् पुष्टाणि यच्छति ।

सेवकः छात्रेभ्यः भोजनम् यच्छति ।

एतत् दुग्धम् बालाय अस्ति ।

एषः घासः अश्वाभ्याम् अस्ति ।

एषा वाटिका छात्रेभ्यः अस्ति ।



एषः बालः अस्ति । एषा बाला अस्ति । सेवकः बालम् नयति । सः बालम् अश्वेन
नयति । अश्वः बालाय अस्ति ।

एतत् पत्रम् अस्ति । प्राज्ञः पत्रम् लिखति । सः पत्रम् कलमेन लिखति । कलमः प्राज्ञाय अस्ति ।

शब्दार्थः

देशः	= देश	(country)
रुग्णः	= रोगी	(sick person)
ज्ञानम्	= ज्ञान	(knowledge)
कर्णः	= कान	(ear)
औषधम्	= दवाई	(medicine)
पादत्राणम्	= जूता	(shoe)
नी (नय्)	= ले जाना	(to carry)
आ + नी (आनय्)	= लाना	(to bring)
धनिकः	= धनी	(rich)
आपणः	= दुकान	(shop)
एषा (स्त्री.)	= यह	(this)
एतत् (नपुं.)	= यह	(this)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings) —

ज्ञानम् प्राज्ञाय भवति । सेवकः कर्णभ्याम् औषधम् आनयति । धनिकः छात्रेभ्यः पुस्तकानि यच्छति । तापसः पथिकाय जलम् आनयति ।

2. संस्कृत शब्द बताइए (Give Sanskrit equivalents) —

कान, पैर, दवा, दुकान, जूता, दो वस्त्र ।

लिखितम् नीछली संस्कृतः प्रश्नाः ३ । नीछले संप्रः क्षार । नीछे संप्रः क्षार

3. उचित विभक्ति लगा कर वाक्य पूरे कीजिए (Affix appropriate vibhaktis to the words given within parenthesis and complete the sentences) —

छात्रः (अध्यापक) नमति ।

काकः (श्याम) अस्ति ।

अहम् दुर्घम् (बाल) यच्छामि ।

गायकः (कृष्ण) सह गच्छति ।

..... (पुस्तक) विना सा न गच्छति ।

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

1. सूरज के बिना प्रकाश नहीं होता है । 1. There is no light without sun.

2. धनिक कलाकार को रुपये देता है । 2. A rich man gives money to the artist.

3. वह तलवार राजा के लिए है । 3. That sword is for the king.

4. वह भोजन के साथ जल देती है । 4. She gives water with the food.

5. छात्र नायक के बिना नहीं जाएँगे । 5. The students will not go without the leader.

6. वह दुकान कलाकारों के लिए है । 6. This store is for artists.



प्रश्नः छात्राय जानम् गच्छति ।

मालाकारः छात्राभ्याम् पृथ्याणि यच्छाते ।

सेवकः छात्रेभ्यः भोजनम् गच्छति ।

— (Give Sanskrit equivalents) प्रश्नः छात्राय जानम् गच्छति ।

एवं बाल अस्ति एवं बाला अस्ति । सेवकः भोजनम् गच्छति । अस्वः बालाय अस्ति ।

अध्यायः
20

अपादानकारकम् (पञ्चमी विभक्तिः)

आ+चर् वृक्षः नगरम् भवनम् नीचैः कुतः

अधुना कुत्र यदा तदा

पथिकः नगरात् प्रातः आगच्छति ।

ललना उद्यानात् फलानि आनयति ।

पत्रम् वृक्षात् नीचैः पतति ।

पथिकौ नगराभ्याम् प्रातः आगच्छतः ।

ललने उद्यानाभ्याम् फलानि आनयतः ।

फले वृक्षाभ्याम् नीचैः पततः ।

पथिका: नगरेभ्यः प्रातः आगच्छन्ति ।

ललना: उद्यानेभ्यः फलानि आनयन्ति ।

पत्राणि वृक्षेभ्यः नीचैः पतन्ति ।



(वातलापः — कृष्णा विजया च परस्परम् वदतः)

कृष्णा — त्वम् कुतः आगच्छसि ?

विजया — अहम् गृहात् आगच्छामि ?

कृष्णा — अधुना त्वम् कुत्र गमिष्यसि ?

विजया — अहम् आपणम् गमिष्यामि ।

कृष्णा — त्वम् आपणात् किम् आनेष्यसि ?

विजया — अहम् ततः फलानि आनेष्यामि ।

कृष्णा — त्वम् आपणात् कथम् आगमिष्यसि ?

विजया — अहम् ततः शकटेन आगमिष्यामि ।



कृष्ण — किम् त्वम् फलानि खादिष्यसि ?

विजया — अहम् फलानि अनुजाय दास्यामि ।

कृष्ण — किम् त्वम् न खादिष्यसि ?

विजया — यदा मम अनुजः फलानि खादिष्यसि,

तदा अहम् अपि फलानि खादिष्यामि ।

शब्दार्थः

वृक्षः	= पेड़	(tree)
नगरम्	= शहर	(city)
भवनम्	= मकान	(building)
नीचैः	= नीचे	(below)
कुतः	= कहाँ से	(from where)
अधन्	= अब	(now)
ततः	= वहाँ से	(from there)
यदा	= जब	(when)
तदा	= तब	(then)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings) —

ललना उद्यानात् आगच्छति । फले वृक्षाभ्याम् पततः । फलानि वृक्षेभ्यः नीचैः पतन्ति । अधुना त्वम् कुत्र गमिष्यसि ? अहम् नगरम् गमिष्यामि ।

2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents) —

गाँव से (from a village) दो नगरों से (from two cities), पेड़ों से (from trees), आपस में (with each other), कहाँ (where), छोटा (small).

लिखितम्

3. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- | | |
|---|---|
| 1. तू शहर से क्या लाएगा ? | 1. What will you bring from the city ? |
| 2. मैं शहर से फूल लाऊँगा। | 2. I will bring flowers from the city. |
| 3. फल पेड़ों से गिरेंगे। | 3. Fruits will fall from trees. |
| 4. जब मेरा छोटा भाई आएगा, तब
मैं भी आऊँगा। | 4. When my younger brother will come,
then I will also come. |

4. निम्नलिखित शब्दों से वाक्य बनाइए (Use the following words in sentences) —
पथिकः, भवनम्, कुतः, किम्, दास्यति ।

5. अपनी कापी में लिखिए (Write in your note-book) —

(क)	सः गमिष्यति
	त्वम् गमिष्यसि
	अहम् गमिष्यामि
(ख)	ग्रामात्
	अश्वात्
	वृक्षात्
	फलात्
	भवनात्

तौ गमिष्यतः	ते गमिष्यन्ति
युवाम् गमिष्यथः	यूयम् गमिष्यथः
आवाम् गमिष्यावः	वयम् गमिष्यामः
ग्रामाभ्याम्	ग्रामेभ्यः
अश्वाभ्याम्	अश्वेभ्यः
वृक्षाभ्याम्	वृक्षेभ्यः
फलाभ्याम्	फलेभ्यः
भवनाभ्याम्	भवनेभ्यः

(ग) इसी प्रकार सेवक और उद्यान के रूप भी पञ्चमी विभक्ति में लिखिए (Write similar forms of सेवक and उद्यान in the fifth vibhakti).

अध्यायः
21

सम्बन्धकारकम् (पाष्ठी विभक्तिः)

विद्यालयः गन्धः मधुर वर्णः दिनम् मम तव तस्य तस्या:
नाम आरम्भः

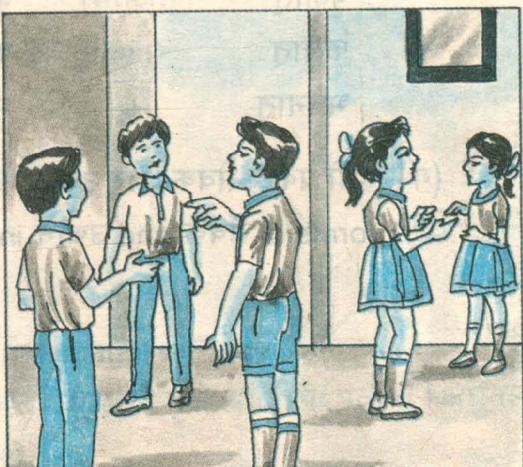
नृपस्य सेवकः गच्छति ।
नगरस्य वैद्यौ आगच्छतः ।
विद्यालयस्य छात्राः धावन्ति ।

बालयोः गृहम् अत्र अस्ति ।
पादयोः पादत्राणे तत्र स्तः ।
कृषकयोः गृहम् तत्र अस्ति ।

हंसानम् वर्णः श्वेतः भवति ।
पिकानाम् वर्णः कृष्णः भवति ।
काकानाम् अपि वर्णः कृष्णः भवति ।

पिकस्य मुखम् कृष्णाम् अस्ति ।
छात्रयोः पाठशाला कुत्र अस्ति ?
पुष्पाणाम् गन्धः मधुरः भवति ।

सः तव मित्रम् । तस्य नाम किम् अस्ति ?
सः मम मित्रम् । तस्य नाम प्रदीपः अस्ति ।
सा तस्याः मित्रम् । तस्याः नाम किम् अस्ति ?
सा तस्याः मित्रम् । तस्याः नाम शीला अस्ति ।



प्रातः दिनस्य आरम्भः भवति । मोहनः मम गृहम् आगच्छति । मोहनः मम मित्रम् अस्ति ।
मोहनः अहम् च उद्यानम् गमिष्यावः । आवाम् तत्र परस्परं खेलिष्यावः ।

शब्दार्थः

विद्यालयः	= स्कूल	(school)
गन्धः	= बूँद	(smell)
मधुर	= मीठा	(sweet)
वर्णः	= रंग	(colour)
दिनम्	= दिन	(day)
मम	= मेरा	(my)
तव	= तेरा	(your)
तस्य (पुं.)	= उसका	(his)
तस्या: (स्त्री.)	= उसका	(her)
नाम	= नाम	(name)
आरम्भः	= आरम्भ	(beginning)

अभ्यासः

मौखिकम्

- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings) —
ग्रामस्य नायकः गच्छति । उद्यानस्य भूषणम् पुष्पाणि सन्ति । मम विद्यालयः तत्र अस्ति । अहम्
मोहनस्य मित्रम् अस्मि ।
- निम्नलिखित शब्दों की संस्कृत बताइए (Give Sanskrit equivalents) —
रंग (colour), उसका (स्त्रीलिंग) (her), मेरा (my), नाम (name), शेर का (lion's), दो बालकों
का (of two boys) ।

लिखितम्

- हिंदी में अर्थ लिखिए (Give the meanings in English) —
विद्यालयस्य छात्राः धावन्ति । तव जनकः आगच्छति । प्रातः दिनस्य आरम्भः भवति ।
गजानाम् भोजनम् किम् भवति ? शकटस्य चक्रे चलतः ।

4. अपनी कापी में ये रूप लिखिए (Write the following forms in your notebook) —

ग्रामस्य
काकस्य
नेत्रस्य

ग्रामयोः
काकयोः
नेत्रयोः

ग्रामाणाम्
काकानाम्
नेत्राणाम्

इसी प्रकार वृक्ष, भवन और कर्ण के रूप भी लिखिए (Give similar forms for वृक्ष, भवन and कर्ण)।

5. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- राम का पिता दवा लाता है।
- गोविन्द प्रमोद के साथ खेलता है।
- मेरे नगर का नाम पुणे है।
- तुम्हारे गाँव का नाम क्या है?
- वृक्षों के फल नीचे गिरते हैं।
- पुष्टों की गन्ध मधुर है।

- Ram's father brings the medicine.
- Govind plays with Pramod.
- The name of my city is Pune.
- What is the name of your village ?
- Fruits of the trees fall down.
- The smell of the flowers is sweet.



पादयोः चारत्राणे नव सौ (navas)

हमानम् वर्णः ज्वेतः भवति ।

विकानाम् वर्णः कृच्छ्रः भवति ।

काकानाम् अपि वर्णः हृष्टः भवति ।

मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

आनमोः पाठशाला कुन्ते भवति ?

— (apniaseem eti illi prasthaem) उद्धारण एव प्रस्तुत गाय

कृक्षाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

मः तद मित्रम् । तस्य ताम् लिङ् भवति ।

मः यम् मित्रम् । तस्य ताम् प्रदीपः भवति ।

मः तद मित्रम् । तस्य ताम् लिङ् भवति ।

मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः ज्वेतः भवति ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः कृच्छ्रः भवति ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः हृष्टः भवति ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

प्राप्तिः एव विकानाम् वर्णः मिहाय त्वेष इति एलाघासी सम ।

वनम् मार्गः अंगुष्ठः मत्यः सरोवरः वस् छात्रावासः किमर्थम्

सिंहः वने भ्रमति ।

गजौ मार्गं चलतः ।

अश्वाः नगरे धावन्ति ।

हस्तयोः अंगुष्ठौ स्तः ।

पादयोः अपि अंगुष्ठौ स्तः ।

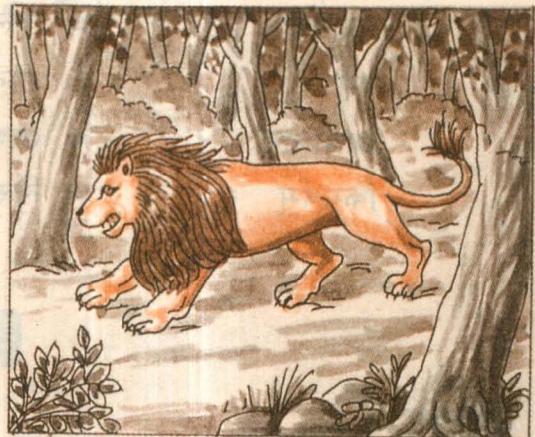
कर्णयोः भूषणे स्तः ।

मत्याः सरोवरेषु तरन्ति ।

नराः गृहेषु वसन्ति ।

छात्राः विद्यालयेषु पठन्ति ।

(वार्तालापः)



विनोदः — त्वम् कुत्र वससि ?

प्रमोदः — अहम् गृहे वसामि । त्वम् कुत्र वससि ?

विनोदः — अहम् तु छात्रावासे वसामि ।

प्रमोदः — बालाः गृहेषु एव वसन्ति, त्वम् किमर्थम् छात्रावासे वससि ?

विनोदः — मम जनकः प्रयागे वसति । अत्र न वसति । अतः अहम् अत्र विद्यालये पठामि, छात्रावासे च वसामि ।

शब्दार्थः

वनम्	= जंगल	(jungle)
मार्गः	= रास्ता	(path, way)
अंगुष्ठः	= अंगूठा	(thumb, big toe)
मत्यः	= मछली	(fish)
सरोवरः	= तालाब	(pool, tank)
वस्	= रहना	(to live)
छात्रावासः	= छात्रावास	(hostel)
किमर्थम्	= किस लिए	(what for, why)

अभ्यासः

मौखिकम्

- इस पाठ को शुद्ध उच्चारण के साथ पढ़िए (Read this lesson with correct pronunciation)।
- संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents) —
जंगल (jungle), शेर (lion), शहर (city), अंगूठा (thumb), किताब (book), छात्रावास (hostel)

लिखितम्

- इस पाठ के वार्तालाप अंश को लिखिए (Write the conversation part of this lesson)
- वाक्य-पूर्ति कीजिए (Complete the sentences) —
त्वम् कुत्र ?
अहम् वसामि ।
मम् मित्रम् नगरे ।
बालिका: पठन्ति ।

5. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1. तुम कहाँ रहते हो ? | 1. Where do you live ? |
| 2. यह गाँव में रहती है। | 2. She lives in a village. |
| 3. हम सब शहर में रहते हैं | 3. All of us live in a city. |
| 4. शेर जंगलों में रहते हैं। | 4. Lions live in jungles. |
| 5. विद्यार्थी स्कूल में पढ़ते हैं। | 5. Students study in a school. |
| 6. मछलियाँ तालाब में तैरती हैं। | 6. Fish swim in a pool. |



प्रश्नोत्तराणि

? अप्य श्राव्य मृद्ग स्त्री तकनीर्ति इ —

| F : सामाजिकः साप्त्य श्राव्य मृद्ग स्त्री तकनीर्ति

प्राप्तया च इ (लोकोऽप्याप्तया च तिक्ष्ण मृद्ग स्त्री तकनीर्ति) (relation between
ma & female)

१ : श्रेष्ठः क अन् | श्रीः समाप्त तिक्ष्ण मृद्ग कामु इ —

(लोकोऽप्याप्तया च तिक्ष्ण मृद्ग कामि इ —

अध्यायः
23

सम्बोधनम्

गुरुदेवः संस्कृतम् कः क्षेत्रम् वीजम् वृथा गर्वित

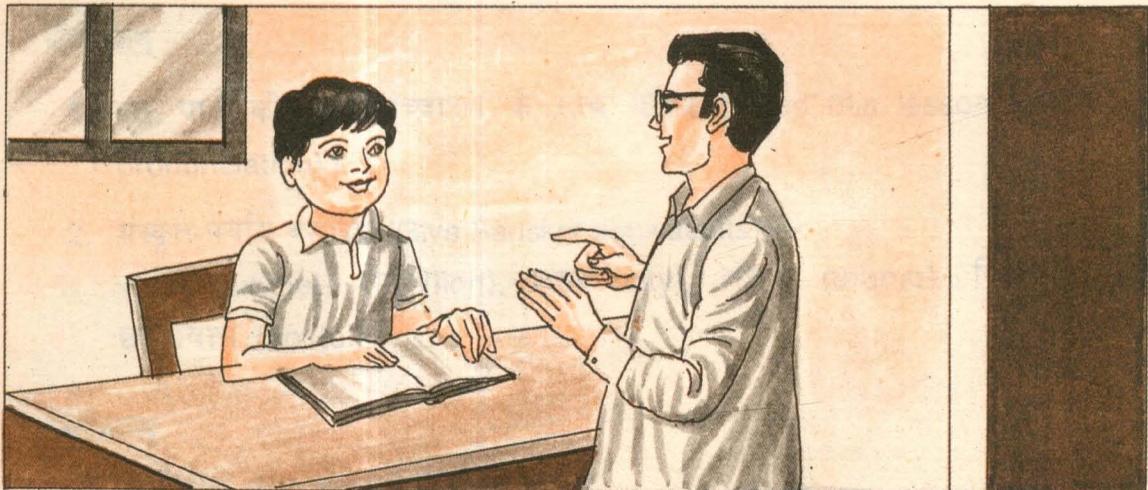
शिक्षकः — हे बालक, त्वम् किम् पठसि ?

बालकः — हे गुरुदेव, अहम् संस्कृतम् पठामि ।

जनकः — हे पुत्रौ, युवाम् किम् खादयः ?

दिनेशः — जनक, अहम् फलम् खादामि ।

महेशः — जनक, अहम् अपि फलम् खादामि । आवाम् फलानि खादावः ।



नरा: — हे सैनिकाः, किम् यूयम् देशम् रक्षय ?

सैनिकाः — हे नरा:, आम्, वयम् देशम् रक्षामः रक्षिष्यामः च ।

(पिकाः, शुकाः, मयूराः च परस्परम् वदन्ति)

पिकः — हे शुक, मम वर्णः श्यामः अस्ति । तव कः वर्णः ?

शुकः — हे पिक, मम वर्णः हरितः अस्ति ।

- पिकः** — हे मयूरौ, अहम् फलम् खादामि । युवाम् किम् खादथः ?
- मयूरौ** — हे पिक, आवाम् क्षेत्रेषु बीजानि खादावः ।
- पिकः** — रे काकाः, वयम् मधुरम् वदामः यूयम् मधुरम् किमर्थम् न वदथ ।
- काकाः** — रे पिकाः यूयम् वृथा गर्विताः स्थ ।

शब्दार्थः

गुरुदेवः	= आचार्य	(respected teacher)
संस्कृतम्	= संस्कृत भाषा	(Sanskrit language)
कः (पुँ.)	= कौनसा, कौन	(which, who)
क्षेत्रम्	= खेत	(field)
बीजम्	= बीज	(seed)
वृथा	= बेकार में	(in vain, for nothing)
गर्वित	= घमण्डी	(proud, haughty)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents) —

सिपाही (soldier), अध्यापक (teacher), खेत (field), खुश (happy), घमंडी (proud), बेकार में (in vain).

2. पूरे पाठ को शुद्ध उच्चारण के साथ पढ़िए (Read the entire lesson with correct pronunciation).

लिखितम्

3. पक्षियों के वार्तालाप वाले अंश को लिखिए (Write the conversation between the birds).

4. वाक्य-पूर्ति कीजिए (Complete the sentences) —

- यूयम् किमर्थम् न गच्छथ ?
शुकस्य वर्णः अस्ति ।
- पिकस्य श्यामः अस्ति ।
- देशम् अवश्यम् रक्षिष्यामः ।

5. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- | | |
|--|---|
| 1. अरे पथिक, तू कुएँ का जल किसलिए
नहीं पीता ? | 1. Oh traveller, why don't you drink
water of the well ? |
| 2. अरे सैनिक, तेरी तलवार क्यों गिर
रही है ? | 2. Oh soldier, why is your sword
falling ? |
| 3. लेखको, तुम पुस्तकें क्यों नहीं
लिखते ? | 3. Oh writers, why don't you write
books ? |
| 4. हे गायक, तुम क्यों नहीं गाते ? | 4. Oh singer, why don't you sing ? |
| 5. हे वैद्य, तुम दवाईं क्यों नहीं देते ? | 5. Oh doctor, why don't you give
medicine ? |
| 6. हे बालको, तुम आपस में क्यों नहीं
खेलते ? | 6. Oh boys, why don't you play with
each other ? |



कालः वेदः पाण्डवः भ्रमरः सप्ताहः लूता अंगम् ग्रहः

एकः = सूर्यः एकः भवति ।

द्वौ = कर्णे द्वौ भवतः ।

त्रयः = कालाः त्रयः भवन्ति ।

चत्वारः = वेदाः चत्वारः भवन्ति ।

पञ्च = पाण्डवाः पञ्च सन्ति ।

षट् = भ्रमरस्य षट् पादाः भवन्ति ।

सप्त = सप्ताहे सप्त दिनानि भवन्ति ।

अष्ट = लूतायाः अष्ट पादाः भवन्ति ।

नव = ग्रहाः नव भवन्ति ।

दश = पञ्च पञ्च च दश भवन्ति ।



$$5 + 5 = 10$$

शब्दार्थः

कालः	= काल	(time)
वेदः	= वेद	(the Veda)
पाण्डवः	= पाण्डव	(the Pandava)
भ्रमरः	= भौंरा	(black bee)
सप्ताहः	= हप्ता	(week)
लूता	= मकड़ी	(spider)
अंगम्	= अंग	(limb)
ग्रहः	= ग्रह	(planet)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. संस्कृत में एक से दस तक गिनती सुनाइए (Count from one to ten in Sanskrit).
2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents) —
भौंरा (black bee), दो वेद (two Vedas), दो अंग (two limbs), आठ (eight), सूरज (sun), कान (ear).

लिखितम्

3. एक से दस तक गिनती लिखिए (Write numbers from one to ten).
4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

1. दो शेर एक वन में नहीं रहते हैं।	1. Two lions do not live in one jungle.
2. छह किसान खेतों को जा रहे हैं।	2. Six farmers are going to fields.
3. नौ विद्यार्थी विद्यालय में पढ़ते हैं।	3. Nine students study in the school.
4. सात तपस्वी नगर में घूम रहे हैं।	4. Seven ascetics are wandering in the city.
5. चार सैनिक गाँव की रक्षा करते हैं।	5. Four soldiers protect the village.



(emī)	१०८	१०८
(SBMV.edt)	५५	५५
(svēṣṭas9.edt)	३३४	३३४
(pe9.edt)	३३५	३३५
(w69.edt)	३३६	३३६
(stfq3)	३३७	३३७
(dml)	३३८	३३८
(enslg)	३३९	३३९

अध्यायः
25

ग्रामः

सुन्दर आश्रमः ईश्वरः वानरः चणकः अग्रजः श्वः

ग्रामः सुन्दरः अस्ति । ग्रामे कूपाः सन्ति । तत्र जनाः जलम् पिबन्ति । बालकाः वृक्षेषु शुकान् पिकान् काकान् च पश्यन्ति । शुकाः हरिताः भवन्ति, पिकाः काकाः च श्यामाः भवन्ति ।

ग्रामे एकः आश्रमः अपि अस्ति । आश्रमे तापसाः वसन्ति । ते प्रातः ईश्वरम् नमन्ति । ते भोजनाय वनात् फलानि आनयान्ते ।



आश्रमे वानराः अपि भ्रमन्ति । ते चणकान् खादन्ति वृक्षात् च वृक्षम् गच्छन्ति ।

अहम् ग्रामम् गमिष्यामि । मम अग्रजः अपि तत्र गमिष्यति । आवाम् तत्र श्वः गमिष्यावः । हे मित्र, किम् त्वम् अपि चलिष्यसि ?

तत्र नराः स्वस्थाः भवन्ति । वयम् अपि स्वस्थाः भविष्यामः ।

शब्दार्थः:

सुन्दर	= सुन्दर	(beautiful)
आश्रमः	= आश्रम	(hermitage)
ईश्वरः	= ईश्वर	(God)
वानरः	= बन्दर	(monkey)
चणकः	= चना	(gram, black chickpea)
अग्रजः	= बड़ा भाई	(elder brother)
श्वः	= कल (आने वाला)	(tomorrow)

अभ्यासः

मौखिकम्

- पढ़िए और अर्थ बताइए (Read and tell the meanings)—

ग्रामः सुन्दरः भवति । आश्रमे तापसाः वसन्ति । ते प्रातः ईश्वरम् नमन्ति । तापसेभ्यः नराः फलानि आनयन्ति ।

- संस्कृत शब्द बताइए (Give Sanskrit equivalents) —

दूध (milk), बड़ा भाई (elder brother), किसान (farmer), तोता (parrot), कूआँ (water-well), कल (tomorrow), आश्रम (hermitage)

लिखितम्

- मम ग्रामः: विषय पर पाँच वाक्य संस्कृत में लिखिए (Write five sentences in Sanskrit about मम ग्रामः)।

- संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit) —

- गाँव में लोग कूएँ का पानी पीते हैं । 1. In a village, people drink water from a well.
- किसान खेतों में जाते हैं । 2. Farmers go to fields.
- मैं गाँव जाऊँगा । 3. I will go to the village.

4. तुम वहाँ खेलोगे । 4. You will play there.
5. बालक तपस्वियों को नमस्कार करते हैं । 5. Boys salute the ascetics.
6. क्या बन्दर चने खाएँगे ? 6. Will monkeys eat grams ?
5. निम्न प्रश्नों के उत्तर संस्कृत में दीजिए (Answer the following questions in Sanskrit)—
- (क) ग्रामे जलं कुत्र भवति ? (ख) आश्रमे कः वसति ?
 (ग) आश्रमे वानराः किं खादन्ति ? (घ) किं यूयम् ग्रामं गमिष्यथ ?
 (ड) आश्रमे तापसाः किं खादन्ति ?



हि— शिष्यस्ताण्डाहृ भीष्मस्त्रीशस्त्रीं तुक्तुन्त्राम्प्रसाह हि— नीर्वास्त्राहृ भीष्म
 भीष्मस्त्रीहृ। त्रीज्ञाम्प्रसाहृ भीष्मस्त्रीहृ। त्रीज्ञाम्प्रसाहृ भीष्मस्त्रीहृ। त्रीज्ञाम्प्रसाहृ
 भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ।
 भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ। भीष्मस्त्रीहृ।

अध्यायः
26

त्रयः धूर्ताः ब्राह्मणः च

स्था (तिष्ठ) अव+गम् (गच्छ) त्यज् पच् ब्राह्मणः धूर्त दूरे
प्रथम् अग्रे द्वितीय अपवित्र तृतीय एवम्

एकः ब्राह्मणः गच्छति । सः अजम् नयति । त्रयः धूर्ताः ब्राह्मणम् पश्यन्ति । ते
परस्परं वदन्ति—वयम् ब्राह्मणात् अजम् नेष्यामः । ते मार्गे दूरे दूरे तिष्ठन्ति ।



प्रथमः धूर्तः वदति— हे ब्राह्मण, कुक्कुरं किमर्थम् नयसि ? ब्राह्मणः वदति— हे
मूर्ख—एषः कुक्कुरः न अस्ति, एषः तु अजः अस्ति : । ब्राह्मणः अग्रे गच्छति । तत्र द्वितीयः
धूर्तः वदति—हे हे ब्राह्मण, किम् आचरसि ? अपवित्रम् कुक्कुरम् नयसि ? ब्राह्मणः
वदति— किम् त्वम् न पश्यसि ? एषः तु अजः अस्ति । अग्रे तृतीयः धूर्तः अपि एवम् वदति ।

तदा ब्राह्मणः अजम् कुक्कुरम् एव अवगच्छति । सः अजम् त्यजति गच्छति च ।
धूर्ताः अजम् नयन्ति, पचन्ति खादन्ति च ।

शब्दार्थः

ब्राह्मणः	= ब्राह्मण	(Brahmin)
धूर्तः	= ठग	(cheat)
दूरे	= दूरी पर	(at a distance)
स्था (तिष्ठ)	= ठहरना	(to stay)
प्रथम	= पहला	(first)
अग्रे	= आगे	(ahead)
द्वितीय	= दूसरा	(second)
अपवित्र	= अपवित्र	(unpious)
तृतीय	= तीसरा	(third)
एवम्	= इस प्रकार	(like this)
अव+गम् (गच्छ)	= समझना	(to understand)
त्यज्	= छोड़ना	(to leave)
पच्	= पकाना	(to cook)

अभ्यासः

मौखिकम्

1. यह कथा अपने शब्दो में सुनाइए (Narrate this story in your own words).
2. संस्कृत-पर्याय बताइए (Give Sanskrit equivalents) —
ठग (cheat), पाँच (five), इस प्रकार (like this), (वह) समझता है (he understands), दो ब्राह्मण (two brahmins).

लिखितम्

3. यह कथा सरल संस्कृत में लिखिए (Write this story in simple Sanskrit).

4. संस्कृत में अनुवाद कीजिए (Translate into Sanskrit)—

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. वहाँ एक ब्राह्मण रहता है। | 1. A Brahmin lives there. |
| 2. तीन ठग आते हैं। | 2. Three cheats come. |
| 3. ब्राह्मण मूर्ख है। | 3. The Brahmin is foolish. |
| 4. वह कुत्ता नहीं है, वह बकरा है। | 4. That is not a dog, that is a goat. |
| 5. बकरा सफेद है। | 5. The goat is white. |
| 6. हम बकरा नहीं खाएँगे। | 6. We will not eat a goat. |

□ □ □

व्याकरणम्
(Grammar)

अकारान्त-पुँलिंग-शब्दः

बाल

	एकवचनम्	द्विवचनम्	बहुवचनम्
प्रथमा विभक्तिः	बालः	बालौ	बालाः
द्वितीया "	बालम्	"	बालान्
तृतीया "	बालेन	बालाभ्याम्	बालैः
चतुर्थी "	बालाय	"	बालेभ्यः
पंचमी "	बालात्	"	"
षष्ठी "	बालस्य	बालयोः	बालानाम्
सप्तमी "	बाले	"	बालेषु
सम्बोधनम्	हे बाल	हे बालौ	हे बालाः

नर

	नरः	नरौ	नराः
प्रथमा विभक्तिः	नरः	नरौ	नराः
द्वितीया "	नरम्	"	नरान्
तृतीया "	नरेण	नराभ्याम्	नरैः
चतुर्थी "	नराय	"	नरेभ्यः
पंचमी "	नरात्	"	"
षष्ठी "	नरस्य	नरयोः	नराणाम्*
सप्तमी "	नरे	"	नरेषु
सम्बोधनम्	हे नर	हे नरौ	हे नराः

*यदि शब्द में 'र' वर्ण हो तो प्रायः 'न्' को 'ण्' हो जाता है। जैसे 'नराणाम्' लेकिन शब्द के अन्तिम 'न्' को 'ण्' नहीं होता, जैसे—नरान् (with र present in a word, न् usually becomes ण् except when it is the last letter in a word).

अकारान्त-नपुँसकलिंग-शब्दः

फल

	एकवचनम्	द्विवचनम्	बहुवचनम्
प्रथमा विभक्तिः	फलम्	फले	फलानि
द्वितीया "	"	"	"
तृतीया "	फलेन	फलाभ्याम्	फलैः
चतुर्थी "	फलाय	"	फलेभ्यः
पंचमी "	फलात्	"	"
षष्ठी "	फलस्य	फलयोः	फलानाम्
सप्तमी "	फले	"	फलेषु
सम्बोधन	हे फल	हे फले	हे फलानि

नियमित-धातुः पठ् (पढ़ना to study/read)

लट्टकारः (वर्तमान काल Present Tense)

प्रथमपुरुषः:	पठति	पठतः	पठन्ति
मध्यमपुरुषः:	पठसि	पठथः	पठथ
उत्तमपुरुषः:	पठामि	पठावः	पठामः

लृद्लकारः (भविष्य काल Future Tense)

प्रथमपुरुषः	पठिष्ठति	पठिष्ठतः	पठिष्ठन्ति
मध्यमपुरुषः	पठिष्ठसि	पठिष्ठथः	पठिष्ठथ
उत्तमपुरुषः	पठिष्ठामि	पठिष्ठावः	पठिष्ठामः

अर्धनियमित-धातुः दृश् (पश्य् to see)

लट्लकारः (वर्तमान काल Present Tense)

प्रथमपुरुषः	पश्यति	पश्यतः	पश्यन्ति
मध्यमपुरुषः	पश्यसि	पश्यथः	पश्यथ
उत्तमपुरुषः	पश्यामि	पश्यावः	पश्यामः

लृद्लकारः (भविष्य काल Future Tense)

प्रथमपुरुषः	द्रक्षयति	द्रक्ष्यतः	द्रक्ष्यन्ति
मध्यमपुरुषः	द्रक्ष्यसि	द्रक्ष्यथः	द्रक्ष्यथ
उत्तमपुरुषः	द्रक्ष्यामि	द्रक्ष्यावः	द्रक्ष्यामः

अनियमित-धातुः अस् (होना to be)

लट्लकारः (वर्तमान काल Present Tense)

प्रथमपुरुषः	अस्ति	स्तः	सन्ति
मध्यमपुरुषः	असि	स्थः	स्थ
उत्तमपुरुषः	अस्मि	स्वः	स्मः

लृट्टकारः (भविष्य काल Future Tense)

प्रथमपुरुषः

भविष्यति

भविष्यतः

भविष्यन्ति

मध्यमपुरुषः

भविष्यसि

भविष्यथः

भविष्यथ

उत्तमपुरुषः

भविष्यामि

भविष्यावः

भविष्यामः

धातवः

यहाँ धातुओं के तीन भाग किए गए हैं— नियमित, अर्धनियमित और अनियमित। नीचे हर धातु का केवल प्रथमपुरुष एकवचन रूप ही दिया गया है (Verb-roots are divided here into *regular*, *semi-regular*, and *irregular*. Only third person singular form of each is given below) —

नियमिताः

क्रमांकः

धातुः

लट्

लृट्

1.

चल्

चलति

चलिष्यति

2.

पठ्

पठति

पठिष्यति

3.

खेल्

खेलति

खेलिष्यति

4.

रक्ष्

रक्षति

रक्षिष्यति

5.

वद्

वदति

वदिष्यति

6.

हस्

हसति

हसिष्यति

7.

क्रन्द्

क्रन्दति

क्रन्दिष्यति

8.

गर्ज्

गर्जति

गर्जिष्यति

9.

कूज्

कूजति

कूजिष्यति

10.

पत्

पतति

पतिष्यति

11.

खाद्

खादति

खादिष्यति

12.	धाव्	धावति	धाविष्यति
13.	भ्रम्	भ्रमति	भ्रमिष्यति
14.	चर्	चरति	चरिष्यति
15.	जीव्	जीवति	जीविष्यति

अर्धनियमिता:

1.	लिख्	लिखति	लेखिष्यति
2.	नम्	नमति	नंस्यति
3.	गम् (गच्छ)	गच्छति	गमिष्यति
4.	दृश् (पश्य)	पश्यति	द्रक्ष्यति
5.	तृ (तर्)	तरति	तरिष्यति
6.	पा (पिब्)	पिबति	पास्यति
7.	गै (गाय्)	गायति	गास्यति
8.	भू (भव्)	भवति	भविष्यति
9.	दा (यच्छ)	यच्छति	दास्यति
10.	नी (नय्)	नयति	नेष्यति
11.	वस्	वसति	वत्स्यति
12.	स्था (तिष्ठ)	तिष्ठति	स्थास्यति
13.	त्यज्	त्यजति	त्यक्ष्यति
14.	पच्	पचति	पक्ष्यति

अनियमिता:

1.	अस्	अस्ति	भविष्यति
----	-----	-------	----------

उपसर्गयुक्त-धातवः

कुछ धातु ऐसे होते हैं जिनके पहले उपसर्ग लगने से उनके अर्थ में अन्तर आजाता है (Some verb-roots change in meaning when some prefix is attached to them) —

1. आ + गम् (गच्छ) = आगम् (आगच्छ) = आना (to come)
2. अव् + गम् (गच्छ) = अवगम् (अवगच्छ) = समझना (to understand)
3. आ + नी (नय्) = आनी (आनय्) = लाना (to bring)

संख्या

एक	=	एक	(one)
द्वौ	=	दो	(two)
त्रयः	=	तीन	(three)
चत्वारः	=	चार	(four)
पंच	=	पाँच	(five)
षट्	=	छः	(six)
सप्त	=	सात	(seven)
अष्ट	=	आठ	(eight)
नव	=	नौ	(nine)
दश	=	दस	(ten)

विभक्ति:

कुछ विशेष नियम हैं। नीचे लिखे शब्दों से पहले आने वाले शब्द में विशेष विभक्ति का प्रयोग होता है (Some special rules for vibhaktis) —

शब्दः

विना

'रक्ष' धातु

'गम्' धातु

सह

दा (यच्छ)

विभक्तिः

द्वितीया, तृतीया,

पंचमी

द्वितीया

द्वितीया

तृतीया

चतुर्थी*

उदाहरणम्

जनकः बालम् (बालेन, बालात्)

विना न गच्छति ।

सैनिकः देशम् रक्षति

सः ग्रामम् गच्छति

सः अजेन सह गच्छति

अहम् बालाय पुस्तकम् यच्छामि

*जिसको चीज़ दी जाए, उसके वाचक शब्द के साथ चतुर्थी विभक्ति आती है

(Fourth vibhakti is attached to the word denoting someone to whom something is given).

विशेषणम्

विशेष्य के लिंग, विभक्ति और वचन के अनुसार विशेषण का लिंग, विभक्ति और वचन होता है (Adjectives get the same gender, vibhakti, number as the nouns they qualify) —

उदाहरणम्—

प्रसन्नः वालः

प्रसन्नम् मित्रम्

प्रसन्ना कन्या

प्रथमः छात्रः

प्रथमम् फलम्

प्रथमा छात्रा

विशेषणों की सूची (List of Adjectives)

विशेषणम्

श्याम

हरित

पुँलिंगम्

श्यामः

हरितः

नपुँसकलिंगम्

श्यामम्

हरितम्

स्त्रीलिंगम्

श्यामा

हरिता

श्वेत	श्वेतः	श्वेतम्	श्वेता
प्राज्ञ	प्राज्ञः	प्राज्ञम्	प्राज्ञा
मूर्ख	मूर्खः	मूर्खम्	मूर्खा
स्वस्थ	स्वस्थः	स्वस्थम्	स्वस्था
प्रसन्न	प्रसन्नः	प्रसन्नम्	प्रसन्ना
मधुर	मधुरः	मधुरम्	मधुरा
गर्वित	गर्वितः	गर्वितम्	गर्विता
धूर्त	धूर्तः	धूर्तम्	धूर्ता
अपवित्र	अपवित्रः	अपवित्रम्	अपवित्रा
प्रथम	प्रथमः	प्रथमम्	प्रथमा
द्वितीय	द्वितीयः	द्वितीयम्	द्वितीया
तृतीय	तृतीयः	तृतीयम्	तृतीया
सुन्दर	सुन्दरः	सुन्दरम्	सुन्दरी

अव्ययः

अव्यय के रूप कभी नहीं बदलते (Forms of avyayas never change)—

न	प्रातः	कुतः	आम्
अपि	परस्परम्	अधुना	वृथा
तु	प्रतिदिनम्	कुत्र	दूरे
च	विना	यदा	अग्रे
अत्र	सह	तदा	एवम्
तत्र	नीचैः	किमर्थम्	श्वः

शब्दकोषः

अ		
अग्रे	आगे	ahead
अग्रजः	बड़ा भाई	elder brother
अंगम्	अंग	limb, part of body
अंगुष्ठः	अंगूठा	thumb
अजः	बकरा	goat (male)
अत्र	यहाँ	here
अधुना	अब	now
अध्यापिका	अध्यापिका	lady teacher
अपवित्र	अपवित्र	unpious
अपि	भी	also, too
अव+गम् (गच्छ)	समझना	to understand
अश्वः	घोड़ा	horse
अष्ट	आठ	eight
अस्	होना	to be
असि	(तुम) हो	(you) are
अस्ति	(वह) है	(he) is
अस्मि	(मैं) हूँ	(I) am
अहम्	मैं	I
आ		
आ+गम् (गच्छ)	आना	to come
आ+चर्	करना	to do
आ+नी (नय्)	लाना	to bring
आपणः	दुकान	shop

आम्	हाँ	yes
आरम्भः	आरम्भ	beginning, start
आवाम्	हम दो	two of us
आश्रमः	आश्रम	hermitage
ई		
ईश्वरः	ईश्वर	God
उ		
उद्यानम्	बाग	garden
ए		
एकः	एक	one
एवम्	इस प्रकार	like this
एतत् (नपुँ.)	यह	this
एषा (स्त्री.)	यह	this
एषः (पुँ.)	यह	this
औ		
औषधम्	दवाई	medicine
क		
कः	कौनसा, कौन	which, who
कन्या	लड़की	girl
कमलम्	कमल का फूल	lotus flower
कर्णः	कान	ear
कलमः	कलम	pen
कलाकारः	कलाकार	artist
काकः	कौआ	crow
कालः	समय	time, tense

किम्	क्या	what, question-maker
किमर्थम्	किस लिए	what for, why
कुक्कुरः	कुत्ता	dog
कुतः	कहाँ से	from where
कुत्रि	कहाँ	where
कूज्	कूकना	to chirp
कूपः	कूआँ	water-well
कृषकः	किसान	farmer
क्रन्द्	रोना	to cry
क्षेत्रम्	खेत	field
ख		
खगः	पक्षी	bird
खट्टवा	खाट	cot, bed
खड्गः	तलवार	sword
खाद्	खाना	to eat
खेल्	खेलना	to play
ग		
गजः	हाथी	elephant
गन्धः	बू	smell
गम् (गच्छ)	जाना	to go
गर्ज्	गरजना	to roar
गर्वित	घमण्डी	proud
गायकः	गायक	singer
गायिका	गायिका	female singer
गीता	गीता	the Gita
गुरुदेवः	पूज्य गुरु	respected teacher

गुहा	गुफा	cave
गृहम्	घर	house
गै (गाय)	गाना	to sing
ग्रहः	ग्रह	planet
ग्रामः	गाँव	village
ग्रीवा	गर्दन	neck
घ		
घासः	घास	grass
च		
च	और	and
चक्रम्	पहिया	wheel
चणकः	चना	gram, black chickpea
चत्वारः	चार	four
चन्द्रः	चाँद	moon
चर्	चरना	to graze
चल्	चलना	to walk, to move
चित्रकारः	चित्रकार	painter
छ		
छात्रः	छात्र	student
छात्रा	छात्रा	(girl) student
छात्रावासः	छात्रावास	hostel
ज		
जनकः	पिता	father
जलम्	पानी	water
जीव्	जीना	to be alive
ज्ञानम्	ज्ञान	knowledge

त			
तत् (नपुँ.)	वह		that
ततः	वहाँ से		from there
तत्र	वहाँ		there
तदा	तब		then
तव	तेरा		your
तस्य (पुँ.)	उसका		his
तस्याः (स्त्री.)	उसका		her
ताः (स्त्री.)	वे सब		they all
तानि (नपुँ.)	वे सब		they all
तापसः	तपस्वी		ascetic
तु	तो		but, on the other
तृतीय	तीसरा		hand
तृ (तर्)	तैरना		third
ते (नपुँ., स्त्री.)	वे दो		to swim
तौ (पुँ.)	वे दो		they two
त्यज्	छोड़ना		they two
त्रयः	तीन		to leave
त्वम् (एकवचन)	तुम		three
द			you
दश	दस		
दा (यच्छ्)	देना		ten
दिनम्	दिन		to give
दुधम्	दूध		day
दूरे	दूरी पर		milk
			at a distance

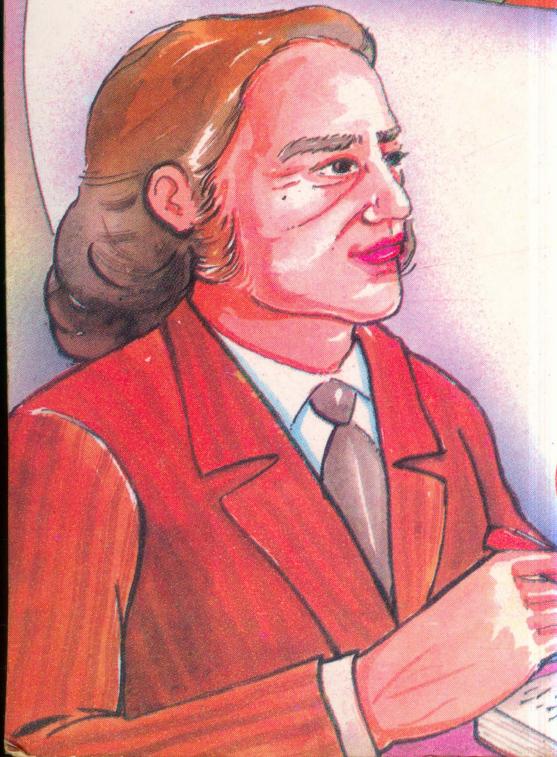
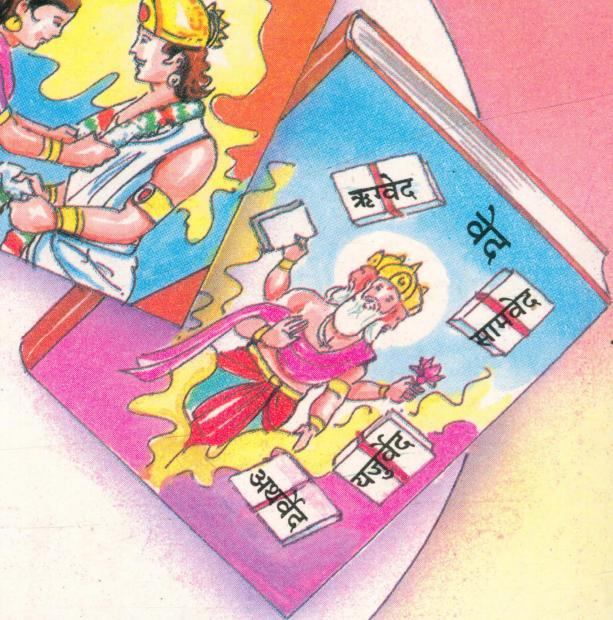
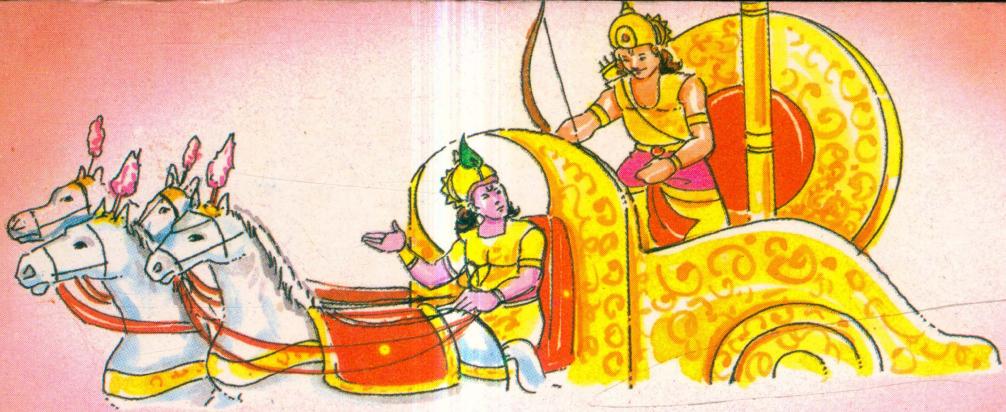
दृश् (पश्य)	देखना	to see
देशः	देश	country
द्वितीय	दूसरा	second
द्वौ	दो	two
ध		
धनिकः	धनी	rich
धाव्	दौड़ना	to run
धूतः	ठग	cheat
न		
न	नहीं	not
नगरम्	नगर	city
नम्	नमस्कार करना	to salute, to bow
नरः	आदमी	man
नव	नौ	nine
नाम	नाम	name
नायकः	नायक	leader (male)
नायिका	नायिका	leader (female)
नी (नय्)	ते जाना	to carry
नीचैः	नीचे	below
नृपः	राजा	king
नेत्रम्	आँख	eye
प		
पच्	पकाना	to cook
पञ्च	पाँच	five
पठ्	पढ़ना	to read
पत्	गिरना	to fall

पत्रम्	पत्ता, चिट्ठी	leaf, letter
पथिकः	यात्री	traveller
परस्परम्	आपस में	with one another
पा (पिब्)	पीना	
पाठशाला	स्कूल	school
पाण्डवः	पाण्डव	Pandava
पादः	पैर	foot
पादत्राणम्	जूता	shoe
पिकः	कोयल	cuckoo
पुष्पम्	फूल	flower
पुस्तकम्	किताब	book
प्रकाशः	रोशनी	light
प्रतिदिनम्	हर रोज़	daily
प्रथम	पहला	first
प्रसन्न	खुश	happy
प्राज्	बुद्धिमान	wise, intelligent
प्रातः	सुबह	morning
फ		
फलम्	फल	fruit
ब		
बालः (बालकः)	लड़का	boy
बाला (बालिका)	लड़की	girl
बीजम्	बीज	seed
ब्राह्मणः	ब्राह्मण	Brahmin
भ		
भक्तः	भक्त	devotee
भवनम्	मकान	house

ह	भू (भव्) <i>भूति भवति भवते</i>	होना	हिन्दी ग्रन्थ to be	हिन्दी ग्रन्थ
	भूषणम् <i>भूषणं एव विशेषं</i>	ज्वर	हिन्दी ग्रन्थ ornament	हिन्दी ग्रन्थ
	भोजनम् <i>भोजनं एव विशेषं</i>	भोजन	हिन्दी ग्रन्थ food	हिन्दी ग्रन्थ
	भ्रम् <i>भ्रमं एव विशेषं</i>	घूमना	हिन्दी ग्रन्थ to roam about	हिन्दी ग्रन्थ
	भ्रमरः <i>भ्रमरः एव विशेषं</i>	भौंरा	हिन्दी ग्रन्थ black-bee	हिन्दी ग्रन्थ
म	मत्स्यः	मछली	हिन्दी ग्रन्थ fish	हिन्दी ग्रन्थ
	मधुरः	मीठा	हिन्दी ग्रन्थ sweet	हिन्दी ग्रन्थ
	मम	मेरा	हिन्दी ग्रन्थ my	हिन्दी ग्रन्थ
	मयूरः	मोर	हिन्दी ग्रन्थ peacock	हिन्दी ग्रन्थ
	मार्गः	रास्ता	हिन्दी ग्रन्थ path	हिन्दी ग्रन्थ
	मालाकारः	माली	हिन्दी ग्रन्थ gardener	हिन्दी ग्रन्थ
	मित्रम्	मुँह	हिन्दी ग्रन्थ mouth	हिन्दी ग्रन्थ
	मूर्ख	मूर्ख	हिन्दी ग्रन्थ foolish	हिन्दी ग्रन्थ
य	यदा	जब	हिन्दी ग्रन्थ when	हिन्दी ग्रन्थ
	युवाम्	तुम दो	हिन्दी ग्रन्थ you two	हिन्दी ग्रन्थ
	यूयम्	तुम सब	हिन्दी ग्रन्थ you all	हिन्दी ग्रन्थ
र	रमा	लक्ष्मी	हिन्दी ग्रन्थ goddess of wealth	हिन्दी ग्रन्थ
	रुप्यकम्	रुप्या	हिन्दी ग्रन्थ rupee (रुप्यांशु) राम	हिन्दी ग्रन्थ
ल	ललना	औरत	हिन्दी ग्रन्थ to cook	हिन्दी ग्रन्थ
	लिख्	लिखना	हिन्दी ग्रन्थ woman	हिन्दी ग्रन्थ
			हिन्दी ग्रन्थ to write	हिन्दी ग्रन्थ

लूता	पिक्पी	मकड़ी	पालक	spider
लेखः		लेख		article
लेखकः	(verb)	लेखक	(F)	writer
व			वास	
वद्	week	बोलना	वाप्रु	to speak
वनम्	book	वन	वालाह	jungle
वर्णः	with	रंग	वास	colour
वस्	soil	रहना	वाह	to live
वसुधा	soil	पृथ्वी	वाहु	earth
वस्त्रम्	garment	कपड़ा	वाहु	cloth, garment
वाटिका	sun	बग़ीचा	वाहु	garden
वानरः	(elephant)	बन्दर	वानी	monkey
वार्तालापः	soldier	बातचीत	वानी	conversation
विडालः	owl (owl वृक्ष)	बिलाव	वाँ (वाँ वाँ)	cat (male)
विद्यालयः	school (शैक्षणिक)	स्कूल	वाँ (वाँ वाँ)	school
विना	state of	बिना	वाञ्छ	without
वृक्षः	tree (वृक्ष)	पेड़	वाञ्छ	tree
वृथा	own (वृत्ति वृत्ति)	बेकार में	वाञ्छ	in vain
वेदः	religion	वेद	वाञ्छ	the veda
वैद्य		डॉक्टर	वाञ्छ	doctor
श			वाञ्छ	
शकटः	news	गाड़ी	वाञ्छ	cart
शस्त्रम्	nestip	शस्त्र	वाञ्छ	weapon
शारदा	brush	सरस्वती	वाञ्छ	Goddess of Learning
शिक्षकः		अध्यापक	वाञ्छ	teacher
शिष्यः		शिष्य	वाञ्छ	pupil

श्याम	काला	बिल्कुल black-bee
स	(वे) हैं	इन्होंने
सत्ति	सात	(they) are
सप्त	हफ्ता	seven
सप्ताहः	तालाब	week
सरोवरः	साथ	pool
सह	वह	with
सा (स्त्री.)	शेर	she
सिंहः	सुन्दर	lion
सुन्दर	सूरज	beautiful
सूर्यः	नौकर	sun
सेवकः	सैनिक	servant (male)
सैनिकः	(वे दो) हैं	soldier
स्तः	(तुम सब) हो	(they two) are
स्थ	ठहरना	(you all) are
स्था (तिष्ठ्)	(तुम दो) हो	to stay
स्थः	(हम दो) हैं	(you two) are
स्वः	स्वस्थ	(we two) are
स्वस्थ		healthy
ह		
हंसः	हंस	swan
हरित	हरा	green
हस्	हँसना	to laugh
हस्तः	हाथ	hand



पीताम्बर